# Colaboración

mento de artículos manufacturados sustituyó sólo en parte la disminución de las importaciones, y de nuestra producción de materia prima un 60 ojo se consumió en el país y el resto se exportó con facilidad.

En cuanto al descenso de la capacidad adquisitiva de los países en guerra, ha sido tan grande, que ha llegado a afectar algunos de nuestros productos, los cuales, como la lana, los cueros y la grasa, sufrieron una fuerte baja a partir de mediados de 1920. Con relación a la demanda tenemos superproducción en estos pocos renglones y en la medida determinada por el mercado internacional. En cambio, la reducción de los consumos no ha afectado todavía a nuestros cereales, lo cual no debe inducirnos, sin embargo, a perder de vista la posibilidad de una superproducción relativa. El problema puede llegar a ser grave si no nos apresuramos a prevenirlo, diversificando más nuestra producción y aplicando nuestras nuevas actividades al mercado seguro contenido dentro de nuestras propias fronteras. Si es un mercado apetitoso para los países que desean colocar sus saldos manufacturados, debido a la gran capacidad económica que reconocen en nuestro país, con cuánta mayor razón debe serlo para la iniciativa nacional.

En resumen, y sin entrar en cuestiones tan complejas como esta última, que estudiamos por separado, podemos afirmar que no puede aún hablarse en la Argentina de "superproducción" capaz de conducir a la baja general y apreciable de la mayoría de los precios.

Finalmente, el tercer hecho que analizamos y que consiste en la menor baja del poder de compra de la moneda argentina no necesita más que una comprobación: cuál es la cantidad de moneda argentina que se necesita para adquirir actualmente en el país los mismos elementos de bienestar que antes de la guerra y cuál en los demás países con sus monedas respectivas. El hecho es conocido, pero nos permitiremos reproducir un breve cuadro numérico que demuestra nuestra afirmación. En este cuadro, los Números Indicadores de la columna que corresponde al año 1920, indican la cantidad de unidades monetarias, de la moneda de cada país, que se necesitaba en 1920 para adquirir lo que en 1913 se compraba con cien unidades. En 1921 se han producido bajas en algunos países, en particular en Estados Unidos.

| Países | 1913 | 1920 |
|---|---|---|
| Repúb. Argentina | 100 | 174 |
| Alemania | 100 | 1.261 |
| Estados Unidos | 100 | 237 |
| Inglaterra | 100 | 332 |
| Francia | 100 | 487 |
| Italia | 100 | 645 |
| Holanda | 100 | 277 |
| Dinamarca | 100 | 383 |
| Suecia | 100 | 344 |
| Noruega | 100 | 411 |
| Canadá | 100 | 247 |
| Japón | 100 | 227 |
| Australia | 100 | 233 |

La importante "deflation" de Estados Unidos, obedece, esencialmente, a superproducción (más o menos pasajera) y a restricción de créditos.

Sin dar demasiada importancia a la paradoja de que nuestra moneda es una de las más depreciadas, no podíamos dejarla pasar completamente por alto. Conviene recordar, por lo que a los cambios se refiere, que el desnivel internacional del poder de compra de la moneda ha existido siempre debido a que la relación entre la oferta y la demanda de dos monedas se mueve con independencia de relación entre la oferta y la demanda de los artículos que, en los respectivos países, se cambian por intermedio de las respectivas monedas, lo cual permite que una moneda pueda costar muy cara, medida en otra moneda, aun cuando sea técnicamente "más sana", si la demanda es unilateral. Esto es lo que sucede con el "cambio" entre Estados Unidos y la Argentina, debido al desequilibrio momentáneo en el balance comercial y en el de pagos, que no ha podido ser cubierto con metálico a causa de la prohibición de exportar oro, también momentánea.

Nota: Sobre este mismo tema publicó LA PRENSA otros artículos del autor en sus números del 8 y 22 de agosto, 7 de octubre de 1920, 1.º de enero y 7 de agosto de 1921.

## De F. Grandmontagne

# LA VIDA MADRILEÑA

### CRECIMIENTO DE LA CAPITAL

### CAMBIO RADICAL DE SUS COSTUMBRES

(Especial para LA PRENSA)

Madrid-VI-921.

He venido a Madrid a pasar una temporada y a saturarme un poco de la atmósfera espiritual de la corte. Hacía varios años—diez o doce—que faltaba de ella. Mi sorpresa ha sido grande. La capital de España, vasto poblachón castellano hasta hace poco, ha experimentado una trasformación completa, tanto en su estructura urbana, material, como en el espíritu de sus costumbres.

Por todas partes reina una febril actividad constructora. Sobre la Gran Vía, en sus dos primeros trozos, se levantan suntuosos edificios, donde la competencia de hábiles arquitectos se revela en el buen gusto de las construcciones dedicadas a grandes casas de comercio, Bancos, tiendas magníficas, etc. La gran avenida ha cortado la ciudad por su parte más vieja, laberíntico dédalo de callejuelas, en las que apenas penetraba el radiante y esplendoroso sol de Madrid, este aire luminoso y diáfano que no tiene igual en ninguna latitud de la tierra. La influencia de esta arteria, abierta sobre lo más vetusto de la vieja ciudad, se traduce en un afán de reforma en todos los puntos de la población. Y así, aun en las mismas callejuelas laterales a la moderna avenida, se inician obras de mejoramiento, hasta donde lo permite la angosta estructura del viejo trazado de las antiguas vías. En las avenidas del Ensanche, donde se asienta el Madrid moderno, la edificación es igualmente constante, a pesar del excesivo costo de los materiales de construcción. Bastará apuntar un detalle para notar la enorme subida de los elementos de edificación. Las primeras casas construidas antes del año 14, el año de la guerra, en la Gran Vía, producen en este momento una renta que llega al 40 por 100 del capital invertido.

Los efectos económicos de la guerra han influído en Madrid como en ninguna otra ciudad europea en sentido de crecimiento, actividad y transformación. Desde 1910 la población se ha duplicado. Afírmase que hoy cuenta no menos de un millón de habitantes. Según me dicen, la estadística real es de difícil formación por la mucha gente que se sustrae al empadronamiento. El caso es que constituye un arduo problema encontrar casas y habitaciones para avecindarse en la corte. La escasez de viviendas adquiere formas de un grave y angustioso problema social. La densidad de población es muy desigual, alcanzando en algunos barrios a mil habitantes por hectárea, mientras que en otros, en los nuevos del Ensanche, no excede de 43. A este amontonamiento en las viejas calles hay que atribuir la mortalidad de 45 por 1000, que, sólo en parte, puede neutralizar, en la estadística total, el número mucho menor de defunciones en los barrios desahogados de las avenidas del Ensanche.

Madrid nació con un perímetro de 81 mil metros cuadrados; hoy pasa de 67 millones. En los treinta años últimos ha duplicado el número de casas. De 7.945 (año 90) ha saltado a 14.977, sin incluir los edificios públicos que son 415. Sólo Buenos Aires y algunas ciudades de los Estados Unidos superarán a Madrid en la celeridad de su desarrollo. Y téngase en cuenta que Madrid carece de elementos propios de riqueza; está lejos del mar; no tiene vías fluviales; no existen grandes industrias, ni poseen sus contornos una próspera agricultura. Sólo es rico en la luz de su cielo incomparable y en su aire sutil y traslúcido. Pero, aparte de su condición de capital del reino, absorbe el movimiento mercantil del centro y del Sur del país, de toda la Mancha y de toda Andalucía, cuyos negocios se gestionan, tramitan y desenvuelven en Madrid.

Al trasladarse aquí la capital, el antiguo villorrio estaba circundado de espesos y seculares bosques. La tala del arbolado redujo al mínimum las lluvias, con las naturales consecuencias funestas para la salud pública. La falta de agua impidió por muchos años el desarrollo de la ciudad. En 1560 el consumo de agua por habitante era reducidísimo: siete litros. La construcción del canal de Isabel II vino a poner remedio a situación tan aflictiva: hoy el consumo de agua llega a 262 litros por individuo. A este canal se debe que haya sido posible el progreso y engrandecimiento de la capital.

Donde mayor se advierte este progreso es en el Ensanche. El año 70 su renta líquida no alcanzaba a medio millón de pesetas anuales; hoy alcanza a 43 millones. La valorización del extrarradio, al multiplicarse las vías de comunicación, ha sido enorme. El arquitecto Sr. Jalvo calcula que, desde 1860 a la fecha, la hectárea suburbana ha subido desde 300 pesetas hasta 50.000. A compás de Madrid se han desarrollado los pueblos del contorno. Tetuán de Chamartín, que el año 90 tenía 900 habitantes, alberga hoy 10.000; Vallecas ha saltado de 3.000 a 20.000, y los dos Carabancheles desde 3.400 a más de 10.000.

Madrid sería susceptible de un bello desarrollo por la parte de la Mancha, el Pardo y la Casa de Campo, donde existen magníficos bosques que constituyen verdaderos oasis. Pero todas estas tierras, que ocupan gran extensión, son posesiones reales, inaccesibles al público. Ninguna monarquía ocupa en jardines y lugares de recreo un espacio tan enorme. Y así Madrid tiene que extenderse por la zona más árida y arenosa, donde apenas puede arraigar un árbol, mientras los lugares más fértiles y bellos, en una extensión de varios kilómetros, los ocupa una sola familia que podría ganar gran popularidad—falta le hace—cediéndolos para el ensanche y embellecimiento de la capital del reino. De este punto habla todo el mundo en conversaciones privadas, al comentar los progresos de Madrid; pero nadie se decide a abordar la cuestión en la prensa o en el parlamento. La tradición pesa en estos viejos pueblos europeos en una forma que ahoga todo espíritu renovador.

El tráfico matritense ha adquirido una intensidad extraordinaria. Los vehículos, que hace cuarenta años no pasaban de tres mil, exceden hoy de veinte mil. Pero es en estos quince años últimos cuando mayor aumento ha experimentado la actividad urbana. El año 1905 trasportaban los tranvías 45 millones de viajeros. El año pasado la cifra se elevó a 150 millones, a la cual hay que agregar otros 15 millones trasportados por el Metropolitano o ferrocarril subterráneo, construído recientemente por el emprendedor capitalismo bilbaíno y que es, dicho sea de paso, uno de los más grandes y mejores negocios de la época presente.

—

Hablemos ahora de la trasformación que se ha operado en las costumbres. Era Madrid, hasta hace cosa de diez años, la ciudad más sobria de Europa, más casera, de mayor moderación y templanza. La parquedad castellana era general. Fuera del grupo constituído por las familias de la alta nobleza, que al abolengo histórico une la fortuna para abrillantarlo—grupo muy reducido—, el resto de la población vivía modestamente, atenida a discretos presupuestos domésticos que permitían hacer ahorros. La gente apenas viajaba, ni se excedía en lujos de ninguna naturaleza. La villa y corte, en suma, daba la impresión de una gran aldea, sencilla y morigeradora en sus costumbres y hábitos diarios.

Todo ha cambiado. Los antiguos cafés, baratos y polvorientos, se han transformado en bares de lujo. Ha surgido la fantasía de los aperitivos, antes desconocidos. Oigo más nombres de estos mejunjes o electuarios que en Buenos Aires, la ciudad donde el cosmopolitismo burgués ha llevado mayor variedad de estas bebidas. Los madrileños gastan ahora en estos estimulantes casi tanto como antes en la mesa. Todo el mundo viaja por el extranjero y por el interior del país. En todas partes observo la preocupación automovilística. La erudición es general en materia de marcas, "chasis", "carrocerías", etc. Por todos los caminos y paseos tropezáis con esos raudos vehículos cuya posesión está enloqueciendo al mundo. El mugido de estos toros con pulmones de gasolina atruena el espacio.

La vida en Madrid es carísima, más aún que en los pueblos que siguen sufriendo los efectos económicos de la guerra. En los grandes hoteles construídos recientemente—hay uno, el "Palace" que es el mayor de Europa,—sólo la habitación cuesta 40 pesetas. Calcúlese todo lo demás. Y todos estos hoteles están llenos. La gente que viene de provincias gasta tanto como los turistas extranjeros que recorren España en viaje de placer. Se baila a todas horas y en todas partes, en los bares y en los hoteles: tes-danzantes, tes-tangos. Se tanguea sin cesar, pues el baile argentino es el predilecto de todo el mundo. Y debo advertir que los madrileños y los españoles, en general, se han asimilado admirablemente el ritmo criollo en su doble aspecto, señoril y orillero, según las circunstancias, pues el tango, tan elástico en sus formas, varía de modalidad, ya se baile bajo la indecisa luz de plebeyos candiles, o ya bajo las suntuosas arañas de los salones. Es un baile que, partiendo del conventillo, afírmase al pasar por la mesocracia, convirtiéndose, al llegar a la alta burguesía, en una danza distinguida y hasta ceremoniosa. La cuestión está en no confundir los matices, cosa fácil, porque es un baile que en cada giro está presente el diablo. Y sólo nos libraremos de sus ladinas asechanzas teniendo siempre alerta a San Miguel en nuestro espíritu. A esta lucha entre San Miguel y el diablo, poniendo a prueba nuestra disciplina, debe atribuirse el éxito universal del baile argentino.

Nunca ha estado Madrid más alegre. Produce la sensación de una farra general e incesante. Se habla mucho de crisis comercial; pero la verdad es que no se nota. Los teatros y todos los lugares de diversión se ven concurridísimos. Es necesario tomar las localidades con gran anticipación. En los restauranes no hallamos mesa vacante; en los bares no hay sitio libre; en los hoteles no encontramos alojamiento. Hay muchos extranjeros; pero en todos estos centros de lujo predomina el elemento nacional, los viajeros provincianos. Me dicen algunos observadores que toda esta rumbosidad se mantiene con los últimos residuos de las grandes ganancias de la guerra. El razonamiento no me convence, pues si bien es cierto que existen algunos individuos que, acostumbrados al gran gasto, no pueden ya reducirse, al acabarse o sufrir gran merma sus entradas, ello no pasa de un fenómeno aislado, inaplicable a toda la sociedad, en cuyo conjunto las crisis verdaderas obran rápidamente en sentido de restringir los gastos supérfluos y todo concepto dispendioso de la vida. Ignoro a punto fijo si hay paridad entre el gasto y las facilidades de adquisición. Sólo diré que en todas partes oigo hablar de negocios. Al tratarse de Andalucía y Extremadura, ellos consisten en la compra de grandes extensiones de campo para parcelarlas. Cuando se trata del Norte, las operaciones refiérense a minas, saltos de agua o nuevas industrias. En cuanto concierne a Madrid la especulación recae sobre los terrenos y solares a que da lugar la apertura de nuevas avenidas y el ensanche de la ciudad.

Por lo demás, existe en Madrid como un aire de locura. El juego se ha desatado de un modo que no podeis sospechar. A parte de los grandes clubs y círculos de recreo, donde se juega muy fuerte, se han establecido en el extrarradio varios casinos: Parisiana, Rosales, Maxim, la Ciudad Lineal, no sé cuantos más. Madrid está ceñido por un cordón de ruletas y de mesas de treinta y cuarenta y baccara. En breves minutos los automóviles de estos establecimientos llevan al público desde la calle de Sevilla y Puerta del Sol. El movimiento nocturno es incesante. En estos centros hay teatros de verano, restauranes, salones de baile. El jaleo es aturdidor. Animan la fiesta damas incanonizables de toda procedencia, extranjeras e indígenas. Allí en aquellos casinos del extrarradio, permanece el público hasta la madrugada.

El consentimiento de todo esto en la capital, a vista y paciencia de las autoridades, nos deja un poco perplejos. Los mismos reyes han sancionado el espectáculo con su presencia en Parisiana, donde se realizó, poco hace, una fiesta benéfica.

No existe disimulo de ningún género en el funcionamiento de estos establecimientos. Todo el Madrid alegre y esperanzado en el azar corre en filas de automóviles del centro a la periferia y desde la periferia al centro. ¿A qué puede obedecer esta tolerancia del gobierno y de las autoridades locales? Se explica ello en las playas que tienen por clientela ricos desocupados; pero no en la capital de la Nación.

No es absurdo suponer que las autoridades ven cierta conveniencia en que el pueblo se aturda un poco en el placer. La situación política aparece cada día más oscura y laberíntica. Los problemas sociales se agudizan y enconan en términos peligrosos. Así, pues, el aturdimiento puede separar nuestros ojos de toda visión trágica de la vida. La historia universal nos enseña que a todos los sacudimientos sociales precedió siempre un período semejante de goces, holgorios y disipaciones.

Pero no abramos el paraguas antes de que llueva. No agoremos en tono tétrico. Los asuntos humanos son susceptibles de giros infinitos. Guardemos nuestros temores y atengámonos a esta realidad evidente: Madrid ha progresado de una manera extraordinaria en muy pocos años: sus costumbres han cambiado por completo; la villa y corte ofrece hoy un aspecto muy simpático: goza, gasta, se divierte como nunca...

Francisco Grandmontagne

## De Ricardo Sáenz Hayes

# LOS PARAISOS ARTIFICIALES

### UNA CAMPAÑA MORALIZADORA

(Especial para LA PRENSA)

París, junio de 1921.

Los diarios se ocupan preferentemente de las sentencias que la décima Cámara Correccional viene aplicando a los expendedores de una droga tan nociva como solicitada por los que buscan la realización de lo que se ha dado en llamar los paraísos artificiales. M. Georges Claretie, en su sección "Gazette des Tribuneaux", comenta en el "Fígaro", con alguna extensión, la pena de tres meses de prisión aplicada a una mujer de vida licenciosa por un vicio, el uso de la cocaína, vicio que a la vez asume caracteres de delito por el mal ejemplo que irradia y porque atenta a la salud y a la vida. Parece que los jueces se han propuesto salvar la sociedad de una amenazante ola de decrepitud e insania. ¿Lo conseguirán? Con ese loable fin han designado un día de la semana, el viernes, para castigar con la misma severidad al comerciante envilecido que lucra vendiendo la droga nefasta, y a los que, consciente o inconscientemente determinan usarla en su propio detrimento. ¿Son enfermos o suicidas los que a tales prácticas se dedican de ordinario? Son ambas cosas, pues no se concibe que en el pleno disfrute de la salud se busque la enfermedad y la muerte. Siendo enfermos, ¿será justo que se les encierre en una cárcel, conviviendo con los culpables de delitos comunes? Si son enfermos, que se les mande a una casa de salud. Pero es que, como suicidas, también merecen un castigo, porque conspiran en contra de la vida que deben conservar y dignificar.

Con estos o parecidos conceptos se discuten los diversos procesos incoados contra los cocainómanos; sea dicho de paso que abundan las mujeres atacadas por este vicio y que entre las procesadas figura una condesa... No es de la señora condesa de quien se ocupa M. Claretie—allá se las arregle ella con su título y su desgracia. M. Claretie se ha fijado en una mujer que representa unos veinticinco años, de grandes ojos que denuncian enigmáticas e irreparables melancolías. Su aspecto y su vestimenta dicen la profesión horrible a la que se dedica: "Es lo que M. de Sartine, en el siglo XVIII, llamaba "una femme du monde", escribe M. Claretie. La expresión ha cambiado notablemente de sentido en nuestros días. Mas sea como fuere, los informes proporcionados por la policía son buenos; esta "fille" no se hacía notar en el barrio. No salía casi nunca y se pasaba los días encerrada en la pequeña pieza del hotel ¿Su crimen? Es muy grande: tomaba la cocaína que le vendía un mulato parroquiano de los "bars" de Montmartre. M. Claretie lleva adelante su crónica. "El tribunal condena a seis meses de prisión al mulato que vendió la droga, y a tres meses a la mujer que se sirviera de ella. Mientras un guardia la reconduce, sus grandes ojos fijos parecen estupefactos. ¡Tres meses por haberse puesto en la nariz un poco de polvo blanco! Ella no parece comprender. Luego, repentinamente, se deshace en lágrimas. Ningún juez le preguntó a esa mujer por qué y cómo había llegado a tomar esa droga:

¡Oh! n'insultez jamais une femme qui prise
qui sait sous quel fardeau la pauvre âme succombe!

Lo que acabo de trascribir bastará para que se conozcan los sentimientos y la manera de pensar del cronista. M. Claretie no podría ser juez, o bien sería un juez que obraría de acuerdo con su corazón mucho más que de acuerdo con el código, frío e inexorable. El código es estrecho, y de ahí que no pueda entrar en él toda la realidad, ha dicho un profundo pensador español; y si ello es así, no es dable esperar grandes cosas de lo que comúnmente llámase justicia. Las palabras de M. Claretie revelan, con bastante exactitud, un estado de ánimo especialísimo, saturado de humanidad, de cristianismo, si se quiere, lo cual no deja de ser una rareza en estas crueles horas de confusión colectiva y de universal egoísmo. Para inclinarse a investigar cuándo y por qué cayera en el vicio una mujer que pudo ser buena y virtuosa, es menester haber venido al mundo con un alto espíritu de tolerancia y una nada común aptitud para apreciar el humano dolor; se requiere, también, un temperamento templado en un optimismo que permita creer no sólo en el advenimiento de tiempos mejores, sino también, para que ello sea posible, en la perfectibilidad del hombre y en su capacidad de amar la justicia y de practicar el bien. Pero si se cree, por el contrario, en el dogma del pecado original, entonces todo se derrumba, porque el mal nace con el hombre y con el hombre muere; en ese caso el mal se hace por placer cuando va dirigido contra los demás, y obedeciendo a natural e irresistible inclinación cuando se practica contra sí mismo.

En el caso de la mujer condenada a tres meses de prisión, M. Claretie sería un juez magnánimo, según se desprende de su requisitoria sentimental, y sólo se limitaría a recluirla en una casa de salud. Allá, en un ambiente higiénico y moral, en un barrio de luz y de flores, como Auteuil, por ejemplo, acaso la desdichada reaccionara y pudiera ser devuelta a una vida más digna, feliz de haber sido sacada de un abismo y feliz al sentirse nacer de nuevo. En cambio la prisión difícilmente le devuelve a la sociedad un hombre útil; la cárcel castiga pero no corrige; cuando no hunde todavía más en la depravación y familiariza con el delito, amén del sello de infamia que acompaña a los que han pasado por una casa de disciplina.

¡Cómo! ¿Se pretende convertir las cárceles en casas de salud? Tanto como ésto no, respondería M. Claretie. Mas sea como fuere, el escéptico se permite sonreír incrédulamente. La regeneración de los caídos es obra de ellos mismos en muy contados casos, cuando se trata de espíritus excepcionalmente lúcidos, que logran, en un supremo e inesperado esfuerzo, recobrar el ritmo perdido para volver a la vida de todos, rutinaria y monótona, es verdad, pero fuente segura de serenidad y de salud. Lo demás no tiene remedio. Es una inmensa masa anónima, una alucinante caravana de alucinados que pasa buscando el misterio, un misterio esquivo que sin cesar se aleja y sin cesar escapa a los brazos que se extienden suplicando una vana posesión; mujerzuelas escuálidas de ojos inolvidables, fijas las pupilas, dura y trágica la mirada y hombres que han perdido el último resto de humana dignidad, sombras de hombres, arrojados soñadores que, según la frase de Poe, "han puesto su fe en los sueños como en las únicas realidades".

Se ha de convenir, por lo demás, en que a cierta literatura se le debe buen número de víctimas de los paraísos artificiales. ¡Pobre del mozalbete candoroso en cuyas manos caiga un libro perverso y pobre de él si no sabe leerlo defendiéndose con toda su alma contra la sugestión que dejan a su paso personajes tales como Des Esseintes o el señor de Phocas! La sugestión es tanto más poderosa cuanto más irreal es el personaje, al que se admira precisamente por ésto, porque no se parece a ninguno de los seres familiares y normales. Y el demonio de la perversidad aparece entonces hablando el más hermoso de los lenguajes, prometiendo toda suerte de dones, de perfumes y placeres, de fantasías, de maravillas, sólo reservados a los espíritus refinados y elegidos para gustar el infinito...

Ese afán de infinito mortificó en gran manera a Baudelaire, a quien en estos días se ha señalado como un peligroso maestro para la juventud. No me será difícil demostrar que los que le atribuyen a Baudelaire todos los vicios y perversidades no le han leído detenidamente o hablan de oídas. M. Claretie, comentando el caso de la mujer condenada, decía: "¡Ah, la desgraciada, la ignorante! Si, por acaso, ella lo ha leído a Baudelaire, ¡qué mal lo ha leído! "Il faut toujours être ivre, de vin, de poésie, de vertu", decía el autor de "Los paraísos artificiales". "A votre guise. Mais enivrez-vous!" El consejo no puede ser más moral y claro para el que sepa leer. Sin embargo, todo el mundo cree que Baudelaire murió paralítico y mudo por los excesos a los cuales se entregara.

Para conocer la estricta verdad basta leer el magnífico prólogo que Theophile Gautier escribiera para la edición de las obras completas del gran calumniado... — bien es verdad que el poeta no ahorró motivos para que se le calumniara de mil maneras.—Escuchemos un instante a Gautier, buen amigo de Baudelaire y leal cultor de la verdad. Refiriéndose al libro titulado "Los paraísos artificiales", dice que conviene hablar de él porque ha contribuído a difundir la creencia de que el autor de "Las flores del mal" buscaba inspiración en los excitantes. "Su muerte,—agrega Gautier — producida como consecuencia de una parálisis que lo redujo a la impotencia para comunicar el pensamiento siempre activo y viviendo en el fondo de su cerebro, no hizo sino confirmar aquella creencia. Esa parálisis, se decía, provino de los excesos del "haschich" o del opio, drogas funestas a las cuales el poeta habíase entregado para singularizarse. Sin embargo, su enfermedad no tuvo otra causa que las fatigas, los disgustos, las penas y las dificultades de todo género inherentes a la vida literaria y que conocen aquellos cuyo talento no se presta a un trabajo regular y de fácil ganancia, como las tareas del periódico, por ejemplo, y cuyas obras asustan por su originalidad a los tímidos directores de revistas." Afirma luego Gautier que Baudelaire "era sobrio como todos los trabajadores." "Que haya ensayado una o dos veces el "haschich' como experiencia fisiológica, es posible y aun probable, pero no hizo un uso continuo. Esa dicha, comprada en una farmacia y que se lleva en el bolsillo del chaleco, le repugnaba sinceramente."

Pero si no bastara el testimonio de Gautier, recurramos al propio Baudelaire. Ahí están sus páginas, en las que describe las veladas del Hotel Pimodau, lugar de reunión de un grupo de jóvenes extravagantes y lunáticos. Balzac concurrió a una de esas veladas, pero se negó a tomar ninguna de las drogas que le ofrecían. "Balzac pensaba — escribe Baudelaire — que no hay mayor vergüenza ni más vivo sufrimiento que la abdicación de la voluntad. Yo lo vi una vez en una reunión en la que se hablaba de los prodigiosos efectos del "haschich". Balzac escuchaba y preguntaba con una atención y una vivacidad muy divertida. Las personas que le conocieron suponen que debía estar interesado. Pero la idea de pensar a pesar suyo le chocaba vivamente; se le mostró el "haschich" y lo examinó oliéndolo y devolviéndolo luego sin tocarlo. La lucha entre su curiosidad casi infantil y su repugnancia por la abdicación se reflejaba en su expresivo semblante de una manera que llamaba la atención; triunfó el amor de la dignidad. Con efecto, es difícil figurarse al teórico de la voluntad, al mellizo espiritual de Luis Lambert, consintiendo en tomar una partícula de esa preciosa sustancia."

Un vicioso no habla en ningún tono de las abdicaciones de la voluntad y mucho menos del amor a la dignidad. El vicio ataca todos los valores éticos y si de un escritor se trata, comienza por quitarle de las manos la pluma para que no escriba nunca jamás este párrafo condenatorio: "El que recurra a un veneno para pensar, pronto no podrá pensar más sin veneno. Es fácil suponer el espantoso destino de un hombre cuya imaginación paralizada no sabrá funcionar sin el socorro del "haschich" y del opio". Mas he aquí una magnífica profesión de fe, que se olvida yo no sé por qué, y que nunca se repetirá lo bastante a los jóvenes candorosos que creen en la perversidad de Baudelaire: "El hombre no se halla tan privado de medios honestos para ganar el cielo como para estar obligado a recurrir a la farmacia y al embrujamiento; no tiene necesidad de vender su alma para pagar las caricias embriagadoras y la amistad de las huríes. ¿Qué puede ser un paraíso que se compra con el precio de la salud eterna?"

Los que han leído detenidamente la obra de Baudelaire y han investigado en su vida no dudan de que el poeta de "Las flores del mal" no sólo dió muestras de una sobriedad a toda prueba sino que fué algo más, fué casto, mucho más de lo que pueda creer el lector superficial. Y sin embargo ¡cuántos horrores, cuántas perversidades y degradaciones se le atribuyen!... La leyenda ya está hecha y nada ni nadie le salvará del ultraje anónimo e irresponsable. Ese es el precio de los que buscan la manera de singularizarse urdiendo intrigas e imaginando historias extraordinarias para burlarse del "burgués" ordinario e incapaz de cualquier pensamiento elevado. El "burgués" se venga de la peor manera de los que lo insultan y ponen en ridículo, ¿cómo? creyendo todo lo que se le cuenta, por disparatado que sea; todo lo malo que un burlador diga de sí mismo, pues lo bueno, por naturaleza, se resiste a creerlo...

¿Llevarán adelante los jueces la campaña moralizadora que acaban de iniciar? Es de esperarlo. Entretanto, toda vez que por ignorancia o maldad se presente a Baudelaire como una víctima de los "paraísos artificiales" y como un culpable al pregonar sus falaces encantos, los escritores tendrán ocasión de demostrar lo contrario, es decir, que en Baudelaire es dable hallar una fuente de salud...

Ricardo Sáenz Hayes

## De AZORIN

# LA VIDA ESPAÑOLA

### UN VARON EJEMPLAR

(Especial para LA PRENSA)

San Sebastián, julio de 1921.

Uno de los hombres más singulares de la España actual es el señor X. Le llamaremos el señor X, por si en el curso de esta semblanza se desliza alguna indiscreción. Pero yo digo desde el primer momento que escribo las presentes líneas de acuerdo con mi amigo, el señor X. Con él he hablado extensamente; con su amistad me honró desde hace algunos años; y al participarle yo que iba a dar a conocer su figura y hechos al mundo americano, el señor X no ha tenido inconveniente en darme su beneplácito. Sin embargo, reservo el nombre del retratado. No hace falta. Todo lo que voy a decir es rigurosamente auténtico.

El señor X es rico, su fortuna ascenderá a cuatro millones de pesetas. No está casado, vive solo. Tiene dos o tres hermanos— tan ricos como él — y seis u ocho sobrinos. Cuando vayamos a juzgar la vida del señor X, no olvidemos este detalle, de que ni tiene hijos, ni sus sobrinos, bien hallados, necesitarán de él para nada el día de mañana. No vive en Madrid el señor X, sino en la llanura manchega, allá por Argamasilla de Alba, donde no hay árboles ni riachuelos. No hay árboles por allí, pero la mansión que habita el señor X está rodeada de un extenso y frondoso parque. Es aquello como un ameno oasis en medio de la estepa. La casa del señor X es amplia, vieja y clara. Resuenan las pisadas en las anchas estancias; en el verano, entornadas las ventanas, se goza en las vastas salas de una grata penumbra. Pero en verano la casa está cerrada, ya veremos luego por qué. No adelantemos los sucesos. En el invierno, espaciosas chimeneas cargadas de troncos resecos dan calor a las estancias. Todo está en orden. Todo está limpio. No se oye ningún ruido. El señor X va de una parte a otra sigilosamente. La mayor parte del día lo pasa visitando su heredad. Se levanta temprano. Se acuesta a las diez. Recibe con afabilidad al forastero. Da posada al viandante menesteroso. Su mesa está espléndidamente abastada. Se sientan a ella todos los días ocho o diez amigos y parientes. En resolución, la vida del señor X no tiene nada de particular.

No tiene nada de particular a primera vista. Nos encontramos ante "el villano en su rincón", de Lope. Como en el villano de Lope, la inteligencia y el desdén por las pompas mundanas se dan en nuestro amigo. Da gusto platicar con él, no tiene una gran erudición (erudición de cosas inútiles), pero sabe escrupulosamente lo que sabe. Para dar un consejo es único, sobre todo porque cuando da algún consejo, si se trata de un pobre, añade algún dinero, con lo cual las palabras del consejo suelen estar demás. Sus convecinos, los habitantes de la región, le han solicitado como candidato a la diputación en Cortes o a la senaduría, es decir, le han ofrecido varias veces hacerle diputado o senador. Pero él ha sonreído, ha dicho una amable chanza, y se ha puesto a hablar de otra cosa. No lee mucho, pero tiene buenos libros. Los visitantes pueden explayarse por toda la casa, pueden llevarse, si gustan, los libros de la biblioteca, pero nadie ha traspuesto los umbrales de la reducida habitación del Sr. X. En su despachito no entra nadie. Y en este despachito es donde nuestro amigo trabaja.

Los criados tienen órdenes severísimas de no interrumpirle. Se puede hundir el mundo, puede ocurrir el más funesto duelo..., nadie se atreverá a pasar recado al señor X cuando se encuentra trabajando. De estos trabajos del Sr. X se habla en voz baja, clandestinamente. Como se le quiere, como es generoso, como le envuelve un ambiente de simpatía, todo el mundo respeta sus deseos, nadie le hablará a él ni hablará en su presencia de los trabajos que realiza. En su despachito, el Sr. X tiene un verdadero archivo; está compuesto el archivo de millares de fichas o cartoncitos colocados cuidadosamente, por años, por meses y por días. Pasa largas horas el señor X estudiando en el archivo. Compulsa datos y cifras de diversos años, se enfrasca en complicadísimas operaciones aritméticas; pasa horas enteras meditando algún profundo e inextricable problema. Cuando ha terminado el trabajo, recoge la muchedumbre de datos y de fichas y los vuelve a guardar cuidadosamente. Alguna vez, durante dos o tres días, se ve a nuestro amigo abrumado por una honda preocupación; otras veces, de pronto, sale de su despacho, radiante, alegre, alborozado, como si acabara de encontrar la solución de un problema tremendo. En estas alternativas, de alegría y abatimiento, vive nueve meses del año el Sr. X.

El 1° de julio, indefectiblemente, el Sr. X está en San Sebastián. No se aposenta en un hotel suntuoso; puede hacerlo; sus rentas se lo permiten con holgura; pero prefiere un hotel modesto, apartado del ruido mundano. Ya lo conocen en el hotel de hace muchos años. A los criados los galardona espléndidamente; pero exige de ellos que cuando da una orden se cumpla rápidamente y en silencio. No quiere tampoco que si por acaso queda algún papel encima de la mesa (él los guarda cuidadosamente todos) lo toque nadie ni lo pierda. En San Sebastián la vida del Sr. X es modelo de sencillez. Como vive todo el año en el campo, no sale de la ciudad. Alguna tarde va por los alrededores; entra en la casa de un labriego; charla con él de las cosas de la tierra; se entera de los cultivos en el país vasco. Pero el caso es raro, y lo indefectible es que el Sr. X haga, dentro de San Sebastián, todos los días lo mismo y a las mismas horas. Se levanta nuestro amigo a las diez. Hasta las doce está dedicado al trabajo. Un trabajo árido, penoso; un trabajo de compulsación y verificación de cifras y de largas series de cifras. De doce a una sale del hotel. A la una y media almuerza. Trabaja por la tarde hasta las cuatro. El trabajo es el mismo de por la mañana. De cuatro a nueve está ausente también del hotel. Cena a las nueve. De nueve a una de la madrugada torna a ausentarse...

Podemos estudiar la vida del Sr. X desde 1890. Tomando en conjunto la vida de nuestro amigo en un período de treinta años, podremos abarcarla mejor.

En 1890, nos encontramos ya al Sr. X el 1º de julio, en el mismo cuartito que ocupa ahora en idéntico hotel. La fortuna del Sr. X era entonces de seis millones de pesetas. El Sr. X hacía en 1890 exactamente la misma vida que hace hoy. No había en ese vivir cotidiano nada de caótico ni desordenado. No había desenfrenos amatorios, fastuosidades, disipaciones ni torpes licencias. Todo era modesto, humilde, silencioso y ordenado. El Sr. X era en 1890 como es en 1921 un verdadero eremita. Su yermo es Argamasilla (en nueve meses del año) y San Sebastián (en los tres restantes). El archivo del Sr. X comenzó a sistematizarse en 1890. Antes no había presidido un criterio "científico", digámoslo así, a la colación y guarda de las notas y papeles. En 1900 los materiales del archivo del Sr. X habían aumentado considerablemente. Nuestro amigo había realizado un viaje al extranjero; había leído también buen número de obras "técnicas", especiales, y podía entregarse ya a los estudios de un modo más perfecto y sistemático. Los trabajos durante el período de 1890 a 1900 le habían costado a nuestro amigo 500.000 pesetas.

En 1.º de julio de 1910, como en todos los años, sin faltar uno, el Sr. X estaba en el mismo cuartito de idéntico hotel, en San Sebastián. Su vida era tan sobria como la de un padre del yermo. Siendo riquísimo nuestro amigo, apenas si para sus gastos personales, fuera de las expensas del hotel, gastaría cuatro o seis reales diarios. El Sr. X permanecía en el hotel las mismas horas que hemos indicado; se ausentaba durante el mismo tiempo que hemos dicho. Sus meditaciones en su cuartito eran tan hondas como antes. Y como antes, trabajaba lo indecible en la comprobación de largas, interminables series de cifras. El coste de los trabajos del Sr. X en esta década fué de 600.000 pesetas.

Entramos en el período de 1910 a 1920. Nada nuevo tenemos que añadir a lo expuesto. El señor X es el de siempre. Un poco más viejo; pero el mismo de antaño. Este año, al igual que el año pasado, nuestro amigo está en su cuartito del hotel. Alguna vez le veo; hablamos; no me dice nada de sus trabajos. Varios días le encuentro alegre; otros, abatido. Pero sé por los criados del hotel, que sus meditaciones son tan perseverantes y mudas como siempre. El señor X por las mañanas resume en un gran cuaderno todas las operaciones del día anterior. Compulsa una porción de cartoncitos; estos cartoncitos están llenos de cifras. Cifras en largas filas. Pongamos un ejemplo:

3; 17; 32; 15; 12; 12; 24; 0; 8; 10; 20; 15; 34; 14; 1; 2; 7; 12; 16; 2; 0; 8; 6; 32; 22; 9.

De los cartones, el señor X traslada las cifras a un gran libro; y luego se entrega a una serie de cálculos y combinaciones complicadísimos. El mayor matemático del mundo se declararía vencido. Pascal mismo confesaría que no pudo imaginar nunca tan arduas y sutiles operaciones. Los trabajos de los últimos diez años, han quebrantado la fortuna de nuestro amigo en 700.000 pesetas.

No vivirá ya mucho el señor X; es ya viejecito. El ve la muerte próxima. Morirá tan sencillamente como ha vivido. Dejará uno o dos millones de pesetas. Como sus deudos, ricos, opulentos, no necesitan ese caudal, el señor X ha hecho el siguiente testamento: "Dejo toda mi fortuna para la fundación y sostenimiento de un hospital y de salas clínicas en Argamasilla de Alba".

Azorín.

## De Ramiro de Maeztu

# FIN DE LA HUELGA INGLESA

### LA ESENCIA DEL ARREGLO

(Especial para LA PRENSA)

Julio de 1921.

Lo inevitable se ha cumplido, y los mineros ingleses han visto frustrarse el objetivo principal de su lucha, que era el establecimiento de un Consejo Nacional de Salarios, con un fondo común para jornales. "Todos los factores políticos y económicos se habían conjurado en contra nuestra", dice la Federación Minera en el documento con que ha aconsejado la vuelta al trabajo. A pesar de todo, no podría asegurarse que los obreros han perdido la huelga, y no podrá desmentirse a la Federación cuando asegura haber obtenido "el máximo posible", porque "los principios que regirán en lo futuro la distribución de salarios y provechos marcan una etapa nueva en la industria minera y cuando vuelva la normalidad del tráfico facilitarán la implantación de un método más justo que el usado en la industria en general".

No cabe duda de que los obreros han padecido considerables privaciones en las últimas semanas de huelga. Las asociaciones mineras habían agotado sus fondos. En muchas localidades eran los Consejos de Guardianes de Pobres los que mantenían de limosna la población minera, y para ello habían tenido que hacer fuertes empréstitos. En Perth, Sur de Gales, una tienda de ultramarinos había clavado en sus puertas un cartel que decía: "Hemos llegado a los límites del crédito que concedemos a los obreros sin trabajo. El Banco nos ha prestado hasta 130.000 libras, para lo cual hemos tenido que depositar en garantía todas nuestras propiedades. También hemos tenido que incurrir en grandes responsabilidades con casas al por mayor, a fin de proveer a nuestros clientes".

El arreglo a que se ha llegado estipula que la contabilidad de la industria estará intervenida por los obreros y que sus productos se distribuirán con arreglo a los siguientes principios: a) para pago de los salarios tipos; b) para pago de los demás gastos de producción, y c) para provechos del capital, hasta un 17 por ciento del importe de los salarios tipos. Todo lo que exceda de lo ya repartido se distribuirá en la proporción de 83 por ciento para los obreros y 17 por ciento para el capital. Los salarios tipos serán los fijados por los capitalistas el 31 de marzo de 1921, más los porcentajes por distrito de julio de 1914, más, en el caso de los destajistas, las adiciones que se hicieron al reducirse a siete la jornada de ocho horas, de suerte que en ningún distrito se pagarán salarios menores de los de julio de 1914, más el 20 por ciento. A estas siguen otras cláusulas dedicadas a aliviar la situación de los mineros pagados a jornal fijo y a fijar la distribución de los 10 millones de libras que da el gobierno para suavizar y graduar la reducción de salarios, y otra en que se dice que el nuevo convenio durará hasta el 30 de septiembre de 1922.

¿Qué es lo esencial del nuevo arreglo? Que los patronos proponen salarios adecuados a los beneficios de la industria, mientras que el sistema que regía hasta ahora hacía los salarios proporcionales al precio del carbón, lo que tendía a disminuir la producción, porque los obreros se decían que cuanto menos carbón produjesen, mayor precio alcanzaría en el mercado. En lo sucesivo, los obreros se beneficiarán lo mismo por la reducción en el costo de producción que por el aumento del precio, aunque es muy probable que hayan aprendido en la actual huelga, que ya han pasado los tiempos en que Inglaterra podía fijar el precio del carbón en el mercado. Con el nuevo sistema, si no hay provechos, se reducirán los gastos de producción, salarios inclusive, como alternativa al cierre de los pozos. A ese objeto se tratará de aumentar la producción, a fin de rebajar el costo por tonelada, y, si no se consigue llegar a la baratura que el mercado exija, se cerrarán los pozos más costosos. Hay que cerrar muchos pozos, como se cerraban antes de la guerra, pero como dejaron de cerrarse en los siete años que ha durado el "controle" del Estado.

Es una medicina difícil de tragar, la que las circunstancias han impuesto, y me extraña que el "Daily News" asegure que los obreros habrían aceptado hace diez semanas las condiciones del arreglo, si el gobierno no hubiese abandonado la industria a su suerte. Creo que no las hubieran aceptado, primero, porque los obreros ingleses vienen rechazando sistemáticamente toda oferta fundada en un sistema de participación de beneficios, como si no quisieran aceptar responsabilidades en la industria, y segundo, porque el optimismo inglés era tan grande que suponía que la baja del precio del carbón en el mercado universal no podía durar arriba de unas cuantas semanas.

La solución concertada impone sacrificios graves a las masas mineras. En el Sur de Gales, por ejemplo, el salario mínimo de un obrero de jornal fijo era en marzo de 14 chelines 9 1|2 peniques. Ahora verá rebajarse su jornal hasta agosto en 2 chelines diarios, y luego con una serie de rebajas sucesivas, lo verá descender hasta un mínimo de 6 chelines 5 peniques. El obrero que saca el carbón, pagado a destajo, ganaba en marzo un mínimo de 17 chelines 11 peniques diarios; verá reducirse este salario a 15 chelines 10 peniques, hasta agosto, y después hasta un mínimo de 6 chelines 5 peniques, aunque difícilmente descenderá hasta esta ci-

## BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR -- EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA", DE SUS CORRESPONSALES

# DESARROLLO DE LOS SUCESOS EN LA ZONA ESPAÑOLA DEL RIF

## TIROTEOS EN CABO DE AGUA -- PRACTICAS MILITARES EN TRES FORCAS

## LA OFENSIVA GENERAL COMENZARA ANTES DE SEPTIEMBRE

## EL GENERAL BERENGUER AFIRMA QUE EL TRIUNFO SERA DECISIVO

## LOS COMENTARIOS EXTRANJEROS SIGUEN SIENDO PESIMISTAS

## MAURA CREE QUE CAMBÓ ACEPTARÁ LA CARTERA DE HACIENDA

### PARTE OFICIAL

MADRID, agosto 20 (United)—El parte oficial de esta noche trasmitido, por el comando de Melilla dice como sigue:

"En la posición de Cabo de Agua se produjeron algunos tiroteos que aumentaron durante la pasada noche. A pesar del temporal reinante, el "Princesa de Asturias" se acercó a la costa y cañoneó al enemigo, impidiendo que hostilizara a dicha posición. El cañonero "Laurfa" llevó refuerzos y cesó el fuego a poco rato.

"Hoy realizaron ejercicios prácticos en Tres Forcas las tropas expedicionarias y se nota en ellas un espíritu excelente."

### LA OFENSIVA COMENZARA EN ESTE MES

MADRID, agosto 20 (United)—El general Berenguer ha declarado que las operaciones generales en la zona del Rif comenzarán antes de septiembre. Añadió que se ha recibido material de guerra en abundancia, pero le falta completar los contingentes de ejército que considera necesarios para el éxito franco de la empresa.

"Falta muy poco para que esté listo el grueso de fuerzas que emprenderá el ataque, y necesitamos algunos elementos más para las tropas de reserva que juzgo necesarias. A mi juicio, bastan unos 45.000 ó 50.000 hombres.

"De todos modos,—terminó diciendo—España puede estar segura de que el triunfo será rápido y decisivo".

### LOS ESPAÑOLES DE TETUAN

MADRID, agosto 20 (United)—Dicen de Tetuán que, antes de embarcar para Melilla, el alto comisionado, general Berenguer, recibió a los delegados de la colonia española, que acudió a tributarle un sentido homenaje.

El general Berenguer les dijo que habían desaparecido las circunstancias del verdadero peligro, y que en lo sucesivo no se dará paso a las retaguardias.

Atribuye el revés sufrido a la traición de la cabila de Henlaya, a la que dijo se castigará durísimamente.

### MANIFESTACIONES DE BERENGUER

MADRID, agosto 20 (United) — Anuncian de Melilla que el alto comisionado rogó a los periodistas que se abstengan de publicar las noticias que se relacionan con los procedimientos que siguen los moros leales para procurar el rescate de los prisioneros españoles.

Se asegura que ya se ha comenzado a entrar en el período de gran actividad, y las operaciones empezarán cuando hayan llegado a aquella plaza todos los elementos necesarios, entre ellos tanques y gases asfixiantes.

El gobierno comunicó a Berenguer que tendrá todos los hombres y todo el material de guerra que necesite.

No se cree que repercuta en Tetuán la insurrección de los cabileños. El alto comisionado ha declarado que se siente optimista respecto al porvenir de España en Marruecos.

MADRID, agosto 20 (United)—Dicen de Melilla que el alto comisionado, general Berenguer, manifestó que el objeto del viaje que acaba de realizar a Tetuán fué el de felicitar al califa en las tradicionales fiestas de la gran pascua musulmana, según costumbre establecida; pero que tiene además una importante significación, pues le han visitado todos los caídes de la zona occidental, testimoniándolo su adhesión a España.

Ha negado rotundamente que uno de los objetivos del viaje fuera tratar de la sumisión del Raisuli, pues éste carece de poder y ha pedido su antiguo prestigio.

Manifiesta Berenguer que todos los caídes le han asegurado que es imposible que los rifeños acudan a la zona occidental, para excitar a los habitantes a la rebelión.

### EXPEDICION DE "BOY SCOUTS"

MADRID, agosto 20 (United)—La institución de "Boy Scouts" españoles ha organizado un grupo de 50 voluntarios, mayores de 17 años de edad, con objeto de que se trasladen a Melilla en donde prestarán servicios de ayuda a la Cruz Roja, a los cuerpos de sanidad, y a los administrativos y de comunicaciones.

### CALCULO SOBRE LOS PRISIONEROS

MADRID, agosto 20 (United)—Se calcula que hay en poder de los rifeños unos 10.000 prisioneros.

El jefe del harca aspira a reunirlos en Beni-Raquel; pero los cabileños se niegan a entregarlos, cosa que dificulta extraordinariamente las negociaciones del rescate.

El monto de lo perdido en Marruecos asciende a más de 300.000.000 de pesetas.

### EL HERMANO DE ABD-EL-KRIN

MADRID, agosto 20 (United)—El director de la Residencia de Estudiantes entregó a los diarios un informe respecto al hermano del caudillo moro Abd-El-Krin, del que dice que cursó estudio en la Residencia, hablaba correctamente el castellano, era afable, cortés y que se preparaba a ingresar en las escuelas de ingenieros de minas.

Añade que se le permitió salir de Madrid con objeto de visitar a la familia y luego escribió desde Marruecos, declarando su propósito de no volver a España, pues había decidido abandonar la carrera.

Termina diciendo que el hermano del jefe rifeño había ingresado a la Residencia por disposición del ministro de Estado y del de Instrucción Pública, y que siempre observó allí una conducta intachable.

### SUPRESION DE LA CENSURA

MADRID, agosto 20 (United) — Los ministros de Guerra y de la Gobernación, correspondiendo a la conducta patriótica observada por la prensa, acordaron la supresión de la censura, con ligeras excepciones, relacionadas con el movimiento de las tropas.

### COMENTARIOS FRANCESES

MARSELLA, agosto 20 (United)— El general Liautey, procedente de Marruecos, manifestó en el curso de una entrevista que la situación de los españoles era muy seria, pero que hasta el presente no había tenido repercusión en la zona francesa. "Esto no significa que los franceses no se mantengan cautos y vigilantes" se apresuró a agregar.

"Se necesita una vigilancia extrema; nuestra situación es excelente por el momento".

PARIS, agosto 20 (Especial)—El mariscal Lyautey, residente general de Francia en Marruecos, que llegó a Marsella de paso para París, declaró en una entrevista que no había motivos para temer que los triunfos obtenidos por los moros sobre los españoles tengan repercusión en la zona francesa de Marruecos.

Cree, por otra parte, que hay poca esperanza de que triunfen los españoles en vista de las dificultades que ofrecen las condiciones topográficas del país.

PARIS, agosto 20 (Havas) — Entrevistado en Marsella, el residente general francés en Marruecos, mariscal Liautey, declaró que los acontecimientos del Rif no tienen, por ahora, repercusión alguna en la zona marroquí que se halla bajo el protectorado de Francia, siendo, por el contrario, la situación tan buena como se pueda desear.

El mariscal Liautey manifestó que las relaciones existentes entre franceses y españoles son excelentes, habiendo estos últimos observado en todo momento una actitud muy correcta.

Por otra parte, las personalidades militares del séquito del mariscal Liautey, declararon que a pesar de las dificultades que se les opondrán, las tropas españolas llevarán seguramente a buen término la tarea que se les ha impuesto, agregando que el general Berenguer es un militar de talento que conseguirá, sin duda, desechar la amenaza que pesa actualmente sobre Melilla.

PARIS, agosto 20 (United) — Informaciones de Cerbere anuncian que por despacho de Madrid se sabe que los españoles perdieron 14.712 hombres en los alrededores de Melilla, además de 29.540 fusiles, 139 cañones y 392 ametralladoras.

### JUICIOS DE LA PRENSA INGLESA

LONDRES, agosto 20 (Havas) — Refiriéndose a los últimos acontecimientos acaecidos en Marruecos, "The Times" hace un análisis del desastre de Melilla y recuerda la analogía que existe entre los errores tácticos cometidos por el general Berenguer, quien, no obstante haber operado con éxito, penetró en la zona enemiga sin proteger los flancos de sus tropas de los eventuales ataques del Raisuli, y la imprudente temeridad del general Silvestre al obrar de una manera demasiado independiente, porque sus mismos subalternos habían previsto los molestos y perjudiciales resultados de las operaciones.

El mismo diario censura la actitud de los oficiales españoles que no prestaron socorro a las infortunadas guarniciones de Zeluán y Monte Arruit, y lamenta la poca preparación de las tropas actuales para reparar con prontitud los errores que pueden ser imputados a la administración.

### LAS GESTIONES DE RESCATE

MELILLA, agosto 20 (Havas) — Según se informa, las gestiones entabladas para el rescate de 9.000 prisioneros españoles, entre los cuales se hallan numerosos heridos, están bien encaminadas.

### DONATIVOS Y OFRECIMIENTOS

MADRID, agosto 20 (Havas) —Se anuncia que el ministro de Gracia y Justicia, don José Francos Rodríguez, remitirá en breve a la reina Victoria, presidenta de la Cruz Roja española, un cheque de 5.000 pesetas, donación hecha por un comerciante español establecido en Buenos Aires.

### LLEGADA DEL REY

MADRID, agosto 20 (Havas) — Procedente de Santander llegó a esta capital el rey Alfonso.

### DECLARACIONES DE CAMBO

PARIS, agosto 20 (United) — El ministro de Finanzas de España, señor Cambó, que ha llegado a esta procedente de Escandinavia en camino a Madrid, manifestó en el curso de una entrevista con la United Press, lo siguiente:

"Mi nombramiento para ese cargo en el gabinete no dejó de sorprenderme, porque yo me hallaba completamente alejado de mi país. El por qué del ofrecimiento que se me hiciera es cosa que no puedo manifestar, como tampoco decir si aceptaré el cargo hasta tanto me haya entrevistado con Maura y conozca su exacto programa y la verdad de todo lo que ocurre en Marruecos.

"Con respecto a este último punto, debo solamente repetir que me hallo convencido de que lo que España necesita en lugar de su desgraciada política de conquista, es una política colonial".

MADRID, agosto 20 (United)—El presidente del consejo de ministros, señor Maura, ha recibido un telegrama del jefe regionalista, señor Cambó, en el que anuncia que llegará mañana a esta capital.

El señor Maura declaró que sigue creyendo en que dicho político catalán aceptará la cartera de Hacienda, aunque esta creencia no puede fundarse en ninguna noticia al respecto por parte de Cambó, pues ha guardado hasta la fecha el más absoluto silencio.

MADRID, agosto 20 (Havas)—Según noticias que no han podido ser confirmadas aún, se asegura que el señor Cambó aceptó la cartera de Hacienda.

### PROPAGANDA ANTIPATRIOTICA

BARCELONA, agosto 20 (Especial) —La policía está procediendo con extraordinaria actividad contra los individuos sospechosos de agitación antipatriótica, habiendo recibido órdenes severas en el sentido de impedir todo género de propagandas perniciosas.

Hoy fueron detenidos varios sujetos, a quienes se les encontraron hojitas clandestinas, en las que se incita al pueblo, especialmente a las mujeres, a oponerse por todos los medios a que sus hijos y esposos sean alistados en las filas del ejército destinado a Melilla.

Todos los detenidos son puestos a disposición de las autoridades militares.

MADRID, agosto 20 (United)—Telegrafían de Zaragoza, anunciando que fué detenido por la policía el conocido sindicalista Antonio Barraquer, en circunstancias en que estaba repartiendo a varios grupos del pueblo hojas clandestinas de carácter antipatriótico.

### ARTICULO DE "EL DIARIO UNIVERSAL"

MADRID, agosto 20 (United)—"El Diario Universal", órgano de la fracción liberal romanonista, publica un extenso comentario del recrudecimiento que ha experimentado en estos últimos días el terrorismo en Barcelona, y dice que, a su juicio, el gobierno ha procedido con excesiva ligereza al hacer pública su ratificación de confianza al gobernador de aquella ciudad, general Martínez Anido.

Funda este juicio el citado diario en que el gabinete actual es de concentración parlamentaria, motivado por los recientes acontecimientos en la zona de Marruecos, y la cuestión social barcelonesa no es un punto a dilucidar por él en estas circunstancias.

Termina diciendo "El Diario Universal" que el gobierno debe reconsiderar con detenimiento esta cuestión.

# EL CUMPLIMIENTO DE LOS TRATADOS DE PAZ

## ECOS DE LA REUNION DEL SUPREMO CONSEJO

### LOS REFUERZOS PARA SILESIA

### Próxima reunión del Consejo de la Liga

PARIS, agosto 20 (United) — Los refuerzos aliados para Silesia, probablemente, no serán enviados hasta fines de septiembre, cuando los británicos han de ordenar que salga un regimiento de infantería y los italianos un batallón mixto de tropas para completar la propuesta brigada de tropas francesas de apoyo. Los franceses no esperan que el Consejo de la Liga de las Naciones llegue a una solución definitiva del problema de Silesia por espacio de varios meses.

Se ha sabido que ya se han dado órdenes para el regreso a Berlín de la undécima "división de hierro", que el ministro de guerra francés, M. Barthou, había deseado que estuviera en el Este para el caso de que fuera necesario utilizarla en Silesia.

PARIS, agosto 20 (United) — El vizconde Ishii, presidente del Consejo de la Liga, al aceptar la misión de discutir la delimitación de las fronteras de Silesia, informó a M. Briand que la decisión del Consejo de la Liga de las Naciones debía de ser unánime. Declaró que esperaba que el gobierno habría de permitir a los delegados de la Liga una entera libertad de acción.

GINEBRA, agosto 20 (Havas) — El vizconde Ishii, presidente del Consejo de la Liga de las Naciones, ha invitado al señor Quiñones de León, embajador de España, en París, a aceptar las funciones de miembro informante en la reunión que se celebrará el 29 del corriente.

PARIS, agosto 20 (Havas) — La designación del señor Quiñones de León como miembro informante del Consejo de la Liga de las Naciones en su próxima reunión del 29 del corriente, ha sido muy favorablemente acogida por la prensa de esta capital, la cual hace notar las altas cualidades diplomáticas del embajador español en París, concediéndole toda su confianza en el cumplimiento de la tarea delicada que le incumbe desde ahora.

LONDRES, agosto 20 (Havas) — El señor Agustín Edwards, jefe de la delegación chilena ante la Liga de las Naciones, emprendió viaje para París, de donde se dirigirá a Ginebra con objeto de asistir a la próxima asamblea de la Liga de las Naciones.

MADRID, agosto 20 (United) — [illegible] conde de Jimeno, ex ministro [illegible] Quiñones de León [illegible] sentar a España en el Consejo de la Liga de las Naciones.

LONDRES, agosto 20 (Havas) — Una información de fuente inglesa dice que el gobierno británico se ocupa actualmente del envío de dos batallones a la Alta Silesia.

La misma información agrega que Francia e Italia enviarán a esa región la misma cantidad de hombres.

PARIS, agosto 20 (Havas) — Contestando a M. Briand, el vizconde Ishii dice que a pesar de que no vió a todos sus colegas de la Sociedad de las Naciones, declara que está convencido de que aceptarán, en vista del texto y del espíritu del pacto, la invitación del Consejo Supremo de hacer conocer la solución que recomienden sobre la demarcación de la frontera silesiana.

## CONFERENCIA DEL DESARME EN WASHIGTON

WASHINGTON, agosto 20 (United) —El mundo oficial ha reaccionado desfavorablemente con respecto de la sugestión de Lloyd George alusiva a una triple alianza entre el Japón, los Estados Unidos y la Gran Bretaña, como substitutos de la alianza anglo-japonesa. Se ha dejado entrever que la Unión no piensa abandonar su tradicional objeción a una alianza exterior.

El presidente Harding y el secretario de Estado, Hughes, esperan el establecimiento de "principios y políticas", la adhesión a las cuales hará innecesario el establecimiento de cualquiera alianza. Las aspiraciones inmediatas tienden a que tales principios se apliquen a la cuestión del Extremo Oriente y las hagan suficientemente amplias como para afectar las relaciones internacionales y provean, generalmente una base para el código internacional, que es el primer paso hacia el establecimiento de un tribunal internacional.

TOKIO, agosto 20 (United)—Después de un consejo de gabinete en que se discutió una contestación formal a la invitación de Harding para la conferencia, se dijo que el primer ministro Hara presidirá la delegación japonesa. El consejo diplomático está estudiando la naturaleza de la contestación.

LONDRES, agosto 20 (United)— La aceptación cordial a la invitación para la conferencia del desarme, se despachó por el gobierno de la Gran Bretaña al gobierno de Wáshington.

PARIS, agosto 20 (Havas) — Mr. Myron Herrick, embajador de Estados Unidos en París, entrevistado por un representante del diario "Excelsior", declaró que, entre otras ventajas [illegible] tado de Europa entrar realmente en contacto con sus colegas de Norte América, mientras que a estos últimos les permitirá conocer, de una manera más exacta el punto de vista europeo sobre las cuestiones que figuran en la orden del día de la mencionada conferencia.

WASHINGTON, agosto 20 (United) —Mr. Fletcher, subsecretario de Estado, declaró hoy ante la comisión de presupuesto de la Cámara de Representantes que la conferencia del desarme se reunirá en el salón de las Américas del edificio de la Unión Panamericana.

## LA LIGA DE LAS NACIONES

### QUEJAS ITALIANAS

ROMA, agosto 20 (United) — El diario "Tribuna" protesta vigorosamente contra el informe de que la comisión de la Liga de las Naciones está aumentando considerablemente la cuota de Italia para el mantenimiento de dicha organización. También objeta la decisión de clasificar a los estados-miembros en categorías, figurando Italia, junto con el Japón, en segunda clase, mientras que Inglaterra y Francia figuran en primera línea.

## RECONSTRUCCION DE LAS REGIONES DEVASTADAS

BERLIN, agosto 20 (Especial) — Se anuncia que a raíz de la conferencia celebrada en Wiesbaden entre el ministro de Reconstrucción de Alemania, doctor Rathenau, y el ministro francés de las Regiones Libertadas, M. Loucheur, se organizó un sindicato alemán para la reconstrucción de las regiones devastadas de Francia.

Dirigirán los trabajos peritos alemanes y franceses, y se adoptaron medidas que aseguran la cooperación de las dos partes independientemente de las dificultades políticas que surjan entre Alemania y Francia.

## EL ASUNTO DE AALAND

ESTOCOLMO, agosto 20 (Havas)— El gobierno aceptó enviar a Ginebra los representantes para conferenciar sobre la neutralización de la isla Aaland.

### GRECIA

## CARTA DEL EX KAISER A CONSTANTINO

GINEBRA, agosto 20 (Havas)—La "Tribuna" anuncia que el ex emperador Guillermo envió al rey Constantino sus felicitaciones con motivo de la toma de Eskicheir, y declara hallar un consuelo y un gozo en los triunfos del ejército griego. En una carta que envió a la reina Sofía, Guillermo declara que al curar las heridas de los soldados griegos [illegible]

### ITALIA

## LAS RELACIONES CON YUGOESLAVIA

### Informaciones desautorizadas

ROMA, agosto 20 (Especial)—Algunos diarios de la capital se hicieron eco de ciertos rumores, según los cuales sería inevitable una ruptura de relaciones entre Italia y Yugoeslavia.

Acreditaría tales rumores la actitud de algunos diarios yugoeslavos, que reflejarían la visible hostilidad de ciertos círculos políticos de Belgrado.

Un personaje político que tuvo oportunidad de conocer el pensamiento que predomina en las altas esferas oficiales de esta capital, aseguró al corresponsal de LA PRENSA que tales rumores son absolutamente infundados.

Las negociaciones para llegar a una solución respecto al asunto de puerto Barros se hallan suspendidas hasta tanto no se constituya el Senado fiumense.

Por otra parte se niega del modo más categórico que el gobierno de Belgrado insista en seguir una política de marcada hostilidad hacia Italia. Yugoeslavia se halla en los momentos actuales dominada por una crisis política interna, debida a la muerte del rey Pedro y a la enfermedad del nuevo soberano, respecto al cual el personaje que fué tan gentil con el corresponsal de LA PRENSA afirma que carecen de fundamento las informaciones que se han publicado sobre las causas de la enfermedad del nuevo rey de Serbia, habiéndose llegado a decir que había sido víctima de un atentado.

## LAS LUCHAS POLITICAS

### Enérgica actitud de las autoridades

GENOVA, agosto 20 (Especial)— Informan de Milán que el comité ejecutivo de las agrupaciones italianas de combate, en la reunión extraordinaria de hoy rechazó por unanimidad la renuncia presentada por el diputado Mussolini.

ROMA, agosto 20 (Especial)—Telegrafían de Módena, que, a consecuencia del asesinato de Berardini, fueron detenidos esta mañana cinco fascistas.

Las mesas directivas de las agrupaciones de combate de Mirandola y San Felice dieron a la publicidad un manifiesto, en el que, al mismo tiempo que lamentan aquel atentado, declinan toda responsabilidad en el trágico suceso.

ROMA, agosto 20 (Especial) — Comunican de Bari que en la comuna de Gioia del Colle ha sido muerto alevosamente, de un tiro de revólver, Federico Colucci, secretario de la agrupación de combate local.

ROMA, agosto 20 (Especial)—A consecuencia de los hechos ocurridos el 2 del corriente mes en Trieste, [illegible] la policía registró las dependencias de la Cámara del Trabajo.

Los funcionarios lograron encontrar una numerosa correspondencia redactada en idioma esloveno, así como la nómina de los individuos que componen las primeras once escuadrillas de "arditi rojos". Una de las escuadrillas era formada únicamente por mujeres.

Se apoderaron también de una crecida cantidad de bombas de mano y revólveres.

A raíz del resultado del registro la policía detuvo a numerosos comunistas.

ROMA, agosto 20 (United) — El primer ministro, Bonomi, estudió con el subsecretario Toso y el director general de seguridad pública, señor Bonfanti Linares, los planes alusivos a la aplicación del reciente tratado fascista-socialista.

Como acto preliminar, se anunció que Bonomi estaba dispuesto a reemplazar a varios prefectos.

En Mestre, los socialistas y fascistas convinieron en aceptar el tratado de paz.

## INFORMACIONES ARGENTINAS

### VIAJE DE UN CONCEJAL BONAERENSE

ROMA, agosto 20 (Especial) — El señor Antonio Zaccagnini, concejal de la municipalidad de Buenos Aires, sale para Basilea para asistir al Congreso internacional cooperativista.

El diario "Avanti" trascribe la entrevista que uno de sus redactores tuvo con el concejal bonaerense respecto al desarrollo de las cooperativas en la Argentina.

## CENTENARIO DE UNA CARRETERA

### Su celebración en Sestrieres

GENOVA, agosto 20 (Especial) — En ua comuna de Sestrieres, extremo límite italiano en el alto valle del Chisone, se celebrará mañana el primer centenario de la construcción de la carretera napoleónica que ligó el Piamonte a Francia.

Asistirán a la ceremonia delegaciones oficiales francesa e italiana, la primera presidida por los señores Noblemaire y Paisant y la otra por el ex ministro Facta.

Preside el comité organizador de los festejos el abogado Agnelli, a quien se debe la iniciativa de una gran excursión de turismo, cuyos participantes deben haber emprendido hoy viaje a Turín.

## LA CRISIS INDUSTRIAL-OBRERA

### Gestiones oficiales

ROMA, agosto 20 (Especial) — El gobierno se preocupa de resolver la crisis que afecta a la industria del azufre en la isla de Sicilia.

Los diputados de aquella región tuvieron ayer una conferencia con el ministro de Industrias, Bellotti, quien declaró que el gabinete lo había autorizado a tomar las medidas que estimara convenientes.

En el curso de la conferencia quedó convenido que a su regreso de Bergamo, el ministro Bellotti presidirá la reunión de industriales y obreros del azufre que se celebrará en la capital.

ROMA, agosto 20 (United) — Por iniciativa del alcalde de Nápoles, los diputados de la región tratan de conseguir que la sociedad industrial Eva reanude el trabajo en sus establecimientos, en los cuales hasta hace poco tiempo trabajaban más de 10.000 obreros.

## UN DONATIVO REAL

### Protestas que provoca

ROMA, agosto 20 (United) —Comunican de Palermo que las autoridades de esa ciudad, en cumplimiento de la resolución del gobierno de enviar a las embajadas y legaciones de Italia en el extranjero los muebles de los diferentes palacios reales que el rey donó a la nación, empiezan a elegir para ese destino muebles del palacio de Palermo.

La medida provocó cierta oposición entre los habitantes de la ciudad y se formó allí una sociedad para que protestara contra la salida de los muebles que tienen un valor histórico.

## TELEGRAFIA SIN HILOS

### Comunicaciones con el extranjero

ROMA, agosto 20 (United)—La dirección de correos y telégrafos anuncia que a partir del 16 de febrero de 1922 dará a particulares concesiones para las instalaciones de estaciones de telegrafía sin hilos, a fin de ofrecer mayores facilidades a las comunicaciones con el extranjero.

## APLICACION DE NUEVOS IMPUESTOS

ROMA, agosto 20 (United)—Con el propósito de disminuir el déficit que afecta al presupuesto, el gabinete ha resuelto triplicar el impuesto sobre artículos de perfumería, y establecer un nuevo impuesto sobre alhajas importadas.

Se aumentó también el impuesto sobre los vinos.

### El acorazado "Leonardo da Vinci"

ROMA, agosto 20 (Especial)—Telegrafían de Taranto que dentro de breves días el acorazado "Leonardo da Vinci" será remolcado hasta Génova.

Los trabajos para colocar a la unidad de guerra en el estado de eficiencia anterior a la explosión demorarán algunos meses.

Una vez terminados el acorazado hará un viaje al exterior.

### Condecoraciones pontificias

ROMA, agosto 20 (United)—El papa Benedicto XV nombró caballero de la orden de San Silvestro al señor Antonio Martínez, administrador de los bienes eclesiásticos de Puerto Rico y comendador de la orden de San Gregorio al señor Antolín Delcueto, de La Habana.

### Tentativa de extorsión

GENOVA, agosto 20 (Especial)—Bajo la acusación de haber intentado una extorsión en perjuicio del Banco Donn, de Turín, fué detenido ayer en esa ciudad, el periodista Natale Damiasso, director del periódico "Il Corriere dell'Industria e del Commercio".

### Ecos de una detención

GENOVA, agosto 20 (Especial)—Refiriéndose al arresto del súbdito griego Nicolás Estakiades, telegrafían de Nápoles al "Secolo XIX" que el detenido protesta ser inocente de la acusación que le hace la policía de su país, a cuyo requerimiento fué detenido por las autoridades italianas.

El detenido, que es un millonario y que se dedicaba a la construcción y venta de buques mercantes, afirma que se trata de una venganza política, siendo él partidario de Venizelos.

### Las olimpiadas universitarias

ROMA, agosto 20 (Havas)—El Comité Universitario de Juegos Olímpicos, ha recibido las adhesiones del duque de Aosta, del príncipe del Piamonte y de las autoridades políticas, deportivas, científicas y artísticas, así como también la promesa del apoyo de parte del gobierno, para las olimpiadas universitarias que se realizarán próximamente y que serán las primeras de su género en el mundo.

El citado comité, obtuvo además el alto patrocinio del rey.

### Disturbios en Rocca Pontina

ROMA, agosto 20 (Especial) — Serios disturbios se han producido esta mañana en Rocca Pontina, debido a un conflicto existente entre una parte de la población y las autoridades del ayuntamiento local.

La muchedumbre enardecida invadió la residencia municipal, y destruyó el archivo [illegible] uso de las armas. Los amotinados contestaron con otras descargas, resultando algunos carabineros heridos de gravedad.

### Carreras internacionales de aeróstatos

ROMA, agosto 20 (United)—El gobierno decidió tomar parte en las carreras internacionales de aeróstatos de Bruselas, concurriendo con tres globos, uno de los cuales, el "Trionfale", de 92.200 metros cúbicos, ha estado efectuando recientemente pruebas muy prometedoras.

### Resolución del ministerio de Guerra

ROMA, agosto 20 (Havas)—El ministerio de Guerra informa que no tienen derecho al viaje de regreso gratuito a los países de procedencia los militares que han venido a prestar servicio en las filas del ejército italiano, posteriormente al 4 de noviembre de 1918 y anteriormente al 1.o de agosto de 1914, así como los que han sido licenciados y que presentaron al ministerio de Guerra el pedido de repatriación después del 31 de marzo de 1921.

### La exposición de Bergamo

ROMA, agosto 20 (United) — El ministro de Industrias, señor Vellotti, partió esta mañana en dirección a Bergamo.

Su viaje obedece al propósito de presidir la inauguración de una feria interprovincial de muestras y de productos regionales.

### Aniversario de la muerte de Pío X

ROMA, agosto 20 (Havas)—Con motivo del aniversario de la muerte del papa Pío X una gran muchedumbre visitó su tumba.

### Los mendigos ricos

FLORENCIA, agosto 20 (Havas)—La policía procedió a la detención de un mendigo entre cuyos harapos se encontró la suma de 25.000 liras.

### Víctimas de un rayo

FLORENCIA, agosto 20 (Havas)—Durante una tormenta que se desencadenó anoche sobre la ciudad, una centella cayó sobre una cabina eléctrica, produciendo la muerte de seis personas.

### ESPAÑA

## PROBLEMAS SOCIALES

### LOS TRANVIARIOS DE ZARAGOZA

### HUELGA EN BILBAO

MADRID, agosto 20 (United)—Comunican de Zaragoza que en el despacho del gobernador, se reunieron los miembros de la comisión de tranviarios, para tratar de asuntos relativos al gremio, en presencia del mismo gobernador y del director de la compañía.

Este manifestó que era absolutamente imposible el aumento de los jornales; pero ofreció, en compensación, facilitarles horas extraordinarias de trabajo.

La comisión no quiso expedirse al respecto, y manifestó que consultaría el caso con los demás compañeros, quedando suspendidas las negociaciones en este sentido.

MADRID, agosto 20 (United) — Telegrafían de Bilbao dando cuenta de que los obreros pertenecientes a la estación del Norte se han declarado en huelga.

MADRID, agosto 20 (United)—"El Socialista" publica un artículo en el que censura al ministro de la Gobernación por haber manifestado que los obreros deben organizarse en gremios diversos correspondientes a cada oficio, y no por grandes asociaciones de trabajadores, pues se llegaría entonces a la constitución de un organismo que podría comprometer seriamente la seguridad del Estado.

En dicho periódico manifiesta que la teoría del ministro equivale a la anulación de la actual ley de asociaciones.

## LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

MADRID, agosto 20 (United)—La Unión General de Trabajadores destacó de su seno una comisión, que visitó al ministro de la Gobernación, para pedirle el restablecimiento de las garantías constitucionales.

El conde Coello se mostró favorablemente impresionado, y les prometió llevar el asunto en seguida al consejo de ministros.

### Ecos del accidente ferroviario de Aranjuez

MADRID, agosto 20 (United) — Informan de Alicante que, debido a la gravedad del estado en que se halla el diputado católico por Azpeitia, señor Senante y Martínez, a consecuencia de las heridas que sufrió en el accidente ferroviario ocurrido hace pocos días cerca de Aranjuez, han sido suspendidas las fiestas de los juegos florales que se iban a celebrar ahora en aquella ciudad levantina, en las que figuraba como mantenedor el dicho diputado, señor Senante.

### Fiestas del centenario médico en la República mexicana

MADRID, agosto 20 (United) — El ministro plenipotenciario de México ante nuestro gobierno envió una expresiva nota al señor del Valle Inclán, invitándolo para que concurra a las fiestas del centenario médico, que se realizarán en breve en aquella República.

### Venta del trigo argentino almacenado en Alicante

MADRID, agosto 20 (United) — En "La Gaceta" apareció una disposición ministerial, por la que se autoriza la venta del trigo argentino que tiene el gobierno almacenado en los depósitos fiscales del puerto de Alicante.

### Monumento a los catalanes que murieron en la guerra europea

BARCELONA, agosto 20 (Especial)—Ha visitado al alcalde de esta ciudad el doctor Solé, recién llegado de París, adonde fué para depositar una corona en la tumba del soldado desconocido, en nombre de los voluntarios catalanes que lucharon en la gran conflagración europea.

El doctor Solé entregó al alcalde un proyecto del escultor Clara, con destino al monumento que se levantará en esta capital para perpetuar la memoria de los catalanes que murieron en la gran guerra.

### FRANCIA

## VIAJE DE QUIÑONES DE LEON A MADRID

### Comentarios sobre su objetivo

PARIS, agosto 20 (United) — La partida del señor Quiñones de León para Madrid, en la mañana de hoy, ha sido comentada en los círculos oficiales, donde se hace notar que desde que el citado diplomático no ha aceptado aún la invitación del vizconde Ishii, presidente del Consejo de la Liga de las Naciones, para actuar como informante en el Consejo, ha de haber salido probablemente para recibir instrucciones.

Semioficialmente se ha negado que Quiñones tenga la misión de negociar la cooperación militar franco-española en Marruecos, en lo que España jamás ha pensado. Sin embargo, su viaje puede tener atingencia con la entrega de material francés de guerra para reembolsar parte del dinero que España prestó a Francia durante la guerra. La sugestión del reembolso en tal forma, antes del desastre español en Marruecos, fué rechazada, pero si nuevamente es hecha, acaso pueda ser aceptada.

## LOS LEGIONARIOS NORTEAMERICANOS

### Visitas a Estrasburgo y Metz

PARIS, agosto 20 (Havas)—Telegrafían de Estrasburgo que la Legión Norteamericana visitó en la tarde los alrededores del Rhin, embarcándose luego en un buque de la flotilla aliada, siendo recibidos por el alto comisario general.

Contestando al discurso de bienvenida que le fué dirigido, el comandante Emery declaró que su emoción subió de punto al visitar Estrasburgo, pues pudo comprobar que Alsacia pertenecía a Francia, o mejor dicho, que Francia pertenecía a Al[illegible] Rouget de l'Isle cantó por primera vez la Marsellesa.

La delegación norteamericana se dirigirá mañana a Metz.

PARIS, agosto 20 (Havas)—Comunican de Estrasburgo que los legionarios visitaron la catedral, siendo recibidos por monseñor Rusch, quien, al darles la bienvenida a los visitantes, recordó que la bandera tricolor había regresado a Alsacia escoltada por el oriflama estrellado. Evocó luego el recuerdo de los norteamericanos caídos en la guerra en defensa de la libertad del mundo e invitó a los fieles a rezar por ellos.

Los legionarios más tarde asistieron a la revista de la guarnición, finalizada la cual, el comandante Emery fué invitado a almorzar por el general Humbert.

METZ, agosto 20 (Havas)—Los legionarios norteamericanos llegaron aquí. Al contestar a la alocución de bienvenida, el mayor Emery, expresó la emoción de los legionarios de hallarse en Metz, en donde vuelve a flotar al pabellón tricolor. La delegación, siendo muy aclamada, fué a depositar una palma en el monumento a los muertos en la guerra. El mariscal Foch y los embajadores Herrick y Jusserand son esperados esta tarde.

## ESTADO DEL REY ALEJANDRO

PARIS, agosto 20 (Havas) — El estado del rey Alejandro de Serbia continúa estacionario. La temperatura de esta mañana era de 38.1 y la de la tarde de 38.6. Las pulsaciones eran 102.

## DIMISION DEL MINISTRO DE HACIENDA

### Briand se negó a aceptarla

PARIS, agosto 20 (United) — "La Liberté" asegura que el ministro de Finanzas, M. Doumer, ha presentado su dimisión, a causa del desagrado del primer ministro, Briand, con los resultados de la conferencia financiera, y que Briand se rehusó a aceptar la renuncia.

## LOS SOBERANOS DE RUMANIA

PARIS, agosto 20 (Especial) — El rey Fernando y la reina María de Rumania, que se encuentran en esta capital, irán mañana a Deauville con objeto de asistir al "Grand Prix". Pasarán allí varios días y regresarán a París para partir luego para Roma.

## FALLECIMIENTO DE ERNEST DAUDET

PARIS, agosto 20 (United) — Falleció hoy en esta capital el literato M. Ernest Daudet, hermano de Alfonso Daudet.

El extinto era últimamente director del "Journal Officiel".

### La huelga de Lille

PARIS, agosto 20 (Especial) — Las últimas informaciones recibidas de Lille indican que si bien continúa la huelga de los obreros de las fábricas de tejidos de aquella región, parece que los jefes de los sindicatos se inclinan a adoptar una actitud conciliadora y a no insistir en sus reclamaciones.

### Los funerales del rey de Serbia

PARIS, agosto 20 (Especial) — El general Franchet d'Esperey fué designado para representar al gobierno francés en los funerales del rey Pedro de Serbia.

### Peregrinos a Lourdes

LOURDES, agosto 20 (United)—Quince mil peregrinos llegaron a ésta en varios trenes, incluso 700 inválidos, en el primer día de peregrinación.

### ALEMANIA

## EL TRATADO CON LOS ESTADOS UNIDOS

### Se considera poco concreto

BERLIN, agosto 20 (United) — El propuesto tratado con los Estados Unidos es poco más que la conocida resolución Knox-Porter y deja pendientes muchas cuestiones vitales.

Debido a esto y al resultado de las discusiones preliminares germano-norteamericanas, los "leaders" temen que los Estados Unidos estén pidiendo demasiado y que más tarde pretendan imponer cargas imposibles. Estos hechos han sido considerados por una de las prominentes autoridades en Alemania, quien manifestó a la United Press que la cuestión de las indemnizaciones por el hundimiento del "Lusitania" y otras controversias, probablemente serían pasadas en definitiva al arbitraje internacional, como consecuencia de lo indefinido del tratado. Dijo que la verdadera dificultad surgía a causa de que los Estados Unidos no hacían demandas suficientemente concretas, dejando que los asuntos fueran arreglados posteriormente.

Evidentemente, la declaración alemana de culpabilidad de la guerra, no está contenida en el documento. Los alemanes dicen que eso sería imposible de aceptar.

### Tumulto en el Concejo Municipal

BERLIN, agosto 20 (Havas)—Al votarse en el seno del Concejo Municipal de esta capital un presupuesto de 100.000 marcos destinados a socorrer a los hambrientos de Rusia, se produjo un violento tumulto entre los nacionalistas y los comunistas por reclamar estos últimos, igual actitud hacia los alemanes residentes en la Alta Silesia.

### INGLATERRA

## EL TRONO DE MESOPOTAMIA

### Designación de Feisal

EL CAIRO, agosto 20 (United) — El diario "El-Mokattan", de Bagdad, dice saber que las tribus aprobaron por unanimidad la designación de El Feisal como rey de Mesopotamia. El Feisal ascenderá al trono en Bagdad, el domingo próximo.

## ELOGIOS A SERBIA

LONDRES, agosto 20 (Havas) — El "Times", refiriéndose a la muerte del rey Pedro, elogia el ex soberano y a la valerosa Serbia.

A continuación, el mismo diario hace una reseña de los últimos atentados cometidos por los comunistas y pone de relieve la oportunidad de la entrega de Baranya a Hungría. A este respecto hace notar el acierto con que procedió el gobierno de Serbia al adoptar una Constitución que facilitará enormemente la tarea del rey Alejandro, lo que le permitirá triunfar de las dificultades presentes gracias a la admirable moderación demostrada por ese país.

## VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES AL ASIA

LONDRES, agosto 20 (United) — El gobierno está arreglando con el Japón los detalles de la visita del príncipe de Gales a ese país en la próxima primavera, después de su visita a la India. El príncipe se embarcará en Karaghi para el Japón el 17 de marzo, visitando probablemente Ceylán y las islas Malayas.

### "Match" de cricket

LONDRES, agosto 20 (United) — Hoy se inició en Cheltenham un "match" de cricket entre el equipo australiano y el de Gloucestershire.

Los australianos iniciaron el primer "innings" y lo suspendieron después de hacer 425 "runs" por 8 wickets, correspondiendo 177 a Bardsley y 121 a Macartney.

### El dirigible norteamericano

LONDRES, agosto 20 (United) — Se anuncia de Howden que el globo "Z R 2" hará esta noche su vuelo de prueba para preparar su entrega a la tripulación [illegible]

...de las Provincias y Territorios

...ejecutiva, ha dirigido un te... al doctor Francisco Uriburu, en el que le invita a que dé, en la fecha que él fije, una conferencia de propaganda política en ésta.

Los liberales organizan en honor del conferenciante un gran banquete.

**La producción de azúcar**

**Tucumán, agosto 20**—La producción de azúcar hasta el 31 de julio, según detalles de la dirección de rentas, en total es la siguiente: caña molida, 1.742.958 toneladas; azúcar obtenida, 108.830 toneladas. De este total alrededor de 50.000 toneladas son de azúcar refinada, 47.000 sin refinar y 31.000 de otros productos.

**Aumento de viáticos**

**Tucumán, agosto 20**—En consideración a la nota que le envió el departamento de obras públicas, en la que le hacía presente lo escaso del viático que se acordaba a los empleados de esa repartición, el interventor dictó un decreto de carácter general, por el que aumenta los viáticos para toda la administración, según la escala siguiente: sueldo 50 pesos, 3; hasta 100, 4; hasta 200, 7; hasta 300, 8; hasta 450, 9 y en adelante, 10.

**El nuevo agente consular de Italia**

**Tucumán, agosto 20**—Ha sido recibida con aplauso en el seno de la colectividad italiana la designación del señor Andrés Campinacci para ocupar el cargo de agente consular de Italia en esta provincia.

Dicho caballero es un prestigioso miembro de la colectividad, y se encuentra radicado aquí desde hace largo tiempo.

**Inspección del presidente de la Corte**

**Tucumán, agosto 20** — El doctor Rodrigo Amororta, presidente de la Corte, realizó ayer, media hora antes del cierre reglamentario de las oficinas, una visita de inspección a las secretarías de los distintos juzgados, y como comprobara que algunos empleados se habían retirado antes de la hora, dará una resolución disciplinaria para que no se repita la falta.

**El centenario de la autonomía de Catamarca**

**Tucumán, agosto 20** — El interventor federal dictó un decreto por que se designa al presidente del Senado, doctor Felipe S. Pérez, al diputado Octaviano Navarro y a los ciudadanos doctor Manuel Andreozi y Amado Aybar Albarracín, para que bajo la presidencia del primero y en representación del gobierno de la provincia, concurran a los actos oficiales a celebrarse en Catamarca, con motivo del centenario de la autonomía de la provincia.

De acuerdo con un pedido de las autoridades de Catamarca, saldrán hoy para dicha provincia 15 soldados del escuadrón de seguridad, los que, mandados por un oficial, van para ayudar a la policía de la ciudad mencionada a guardar el orden, durante las fiestas.

## SANTIAGO DEL ESTERO

### LAS OBRAS DE DEFENSA DEL RIO DULCE

Santiago del Estero, agosto 20—Un diario denuncia que el apuro del gobierno por obtener recursos para sufragar los gastos de construcción de la nueva defensa en el río Dulce obedece al propósito de prepararse para la futura lucha presidencial, a lo cual responde la complacencia del Presidente de la Nación, con el fin de acordar aquella suma.

Es de advertir que esa obra no tiene aprobación legislativa, ni ha sido estudiada por técnicos de reconocida competencia, a pesar de haberse calculado su costo en más de 1.000.000 de pesos.

La obra mencionada no podría iniciarse a esta altura del año, pues pronto comenzará la crecida del río referido.

**Mal servicio de correos**

**Santiago del Estero, agosto 20** — Se conocen nuevos casos concretos de extravíos de correspondencia.

En la repartición de correos hay un empleado que fué procesado por cuatrerismo, y ahora es jefe de una de las secciones de la repartición mencionada. No obstante ser este hecho público y notorio, ninguna medida se ha tomado al respecto.

## LA RIOJA

**Ampliación de una partida**

**La Rioja, agosto 20** — Con motivo del veto del Poder Ejecutivo a la ley de la legislatura, por la que se ampliaba a 65.000 pesos la partida de 25.000 que figura en el presupuesto en vigor, para el consejo de educación, circulan rumores sobre el posible retiro del presidente, Molina Herrera, quien propició que el 20 por ciento del producto de la venta de las tierras de Arauco (Olivares) fuese destinado al fomento de la educación.

**Viajero**

La Rioja, agosto 20 — De Chumbicha, el señor José Jorge.

**Regreso de un equipo**

**La Rioja, agosto 20** — Regresó el equipo de football del colegio nacional de La Rioja. Disputó los premios "Moreno" y "Amesti", al equipo de la escuela normal de Chilecito. El resultado fué, uno a uno.

**Centenario de una orden religiosa**

**La Rioja, agosto 20**—Con ocasión del 7.° centenario de la orden 3.ª de San Francisco, se realizarán desde las 7.30 hasta las 15 peregrinaciones a las taperas de San Francisco Solano en Cochangasta, donde además se construirá un templo y se establecerá una colonia agrícola para niños. El acto de la colocación de la piedra fundamental se realizará mañana.

## JUJUY

### LAS SENADURIAS NACIONALES

**Jujuy, agosto 20** — Reina mucha expectativa por conocer lo que se resolverá ahí sobre las candidaturas a senadores nacionales.

Circula con insistencia el rumor de que la legislatura se dispone a no acatar imposiciones, vengan de donde vinieran, y que tienen ya gran mayoría de votos y asegurada la elección dos diputados nacionales.

**Convocatoria a elección de un diputado**

**Jujuy, agosto 20**—Se convocó para el 5 de septiembre al pueblo del departamento de Cochinoca, para la elección de un diputado en reemplazo del señor Fargas Condal, que falleció.

**El sumario al jefe de policía**

**Jujuy, agosto 20**—La comisión encargada de instruir el sumario al jefe de policía, comandante Calixto Ruiz. Por la denuncia que formulara el diario "El Día", terminó su cometido.

El voluminoso expediente pasó a dictamen del fiscal general.

## CORRIENTES

**Ubicación de mesas para las próximas elecciones**

**Corrientes, agosto 20**—En el decreto que dió el Poder Ejecutivo por el que fija los locales donde funcionarán las mesas receptoras de votos para las próximas elecciones de gobernador y vicegobernador, se indica para cada sección los números de las mesas correspondientes al padrón nacional y los números correspondientes al padrón complementario provincial.

Así, por ejemplo, dice: la sección ..., mesas números 1, 2, 3, 4, 5, ... del padrón nacional, y los números 1 y 2 del padrón complementario en la escuela Sarmiento y Plaza de Mayo, y así sucesivamente para todas las secciones.

**Proyecto de banco escolar**

**Corrientes, agosto 20** — El director de la cárcel penitenciaria, señor Jorge Stump, presentó al gobernador y al director general de escuelas un modelo de banco escolar del que es autor.

La originalidad del modelo de banco consiste en que no se utilizan en su construcción tornillos, clavos, ni cola.

**Funerales**

**Corrientes, agosto 20**—Se oficiaron hoy misas en el templo San Francisco a la memoria de los doctores J. Ezequiel Gómez y G. Heraclio Gómez en el aniversario de sus fallecimientos.

## CATAMARCA

**El centenario de la autonomía**

Hoy partirá a Catamarca una delegación de residentes catamarqueños, con el propósito de participar de las fiestas que se realizarán en la capital de esa provincia, con motivo del centenario de la autonomía.

En representación del Poder Ejecutivo Nacional asistirá oficialmente a dichos actos, el interventor en Tucumán, ingeniero agrónomo Federico Alvarez de Toledo, quien actualmente se halla en Buenos Aires y emprenderá viaje a Catamarca en el tren ordinario de mañana.

## MENDOZA

**Herido en una pelea**

**Mendoza, agosto 20** — En la casa situada en la calle Coronel Plaza 1388, Ciriaco Gutiérrez se trabó en pelea con Abel Saavedra. Este resultó herido gravemente de dos puñaladas, una en el pecho y otra en el brazo derecho, y de dos hachazos en la cabeza.

**Viajeros**

Mendoza, agosto 20 — Para ésa, el doctor Gallegos Moyano y los señores Ricardo Báez y Jorge Amuchástegui.

## ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE BIENES RAICES

### Sobre la disminución de impuestos

La Asociación de Propietarios de Bienes Raíces, acaba de presentar al intendente Municipal una extensa nota, con objeto de que se tome en consideración, al proyectarse la ordenanza anual de impuestos para el año entrante, el pedido que formula sobre una disminución proporcionada en la tasa del barrido, alumbrado y limpieza, la cual, actualmente, sobre un presupuesto de 67.700.000 pesos contribuye con la suma de pesos 20.500.000, o sea con un 30 por ciento, mientras que en el año 1911, sobre un presupuesto de 36.823.286 figuraba con la suma de 6.350.000 pesos, cantidad que apenas representaba el 19 por ciento del total.

En su nota, expresa la asociación recurrente, que si bien los presupuestos han sido aumentados en casi todas las naciones, como consecuencia de la última guerra, esta causal no ha pesado ni pesa entre nosotros.

Los aumentos se refieren, agrega, a erogaciones conducentes a una mayor utilidad general, que es de rigor sean cubiertas en mayor o menor proporción por todos los contribuyentes, sin necesidad de hacerlo gravitar exclusivamente sobre la propiedad inmueble, como en realidad ha sucedido, y sólo así se hace explicable la duplicación de la tasa, para cubrir un aumento del presupuesto que no se llenó con otros recursos, desde que es bien sabido que los servicios especiales del barrido, alumbrado y limpieza se cubren con sumas muy inferiores a las que les arranca el presupuesto, lo que además de contrariar principios de equidad financiera, encierra la peligrosa doctrina de buscar la restauración de las finanzas públicas en detrimento de la fortuna particular.

Asimismo, la asociación, fundándose en ideas de orden económico, solicita que a los terrenos cuyo valor no exceda de 8.000 pesos, se les beneficie con el 50 por ciento de bonificación sobre el impuesto y a los que excedan de esa suma y que sean cultivados, que gocen de igual beneficio, así como también que a los propietarios de terrenos baldíos no se les aplique la ordenanza sobre construcción de aceras, hasta que no hayan satisfecho el pago del adoquinado.

## MOVIMIENTO POLITICO

### PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

**Convocatoria de la convención**

Ayer se reunió el comité de la capital, convocado especialmente para tomar en consideración la nota de la Concentración Nacional, por la cual se invita al partido Demócrata Progresista a adherirse a esta nueva fuerza política.

Esa reunión fué presidida por el doctor Emilio Fernández Díaz, y actuaron como secretarios los señores Carlos Pereda Alvear y Juan Pfirner. Estuvieron presentes los siguientes delegados: doctores Juan José Díaz Arana, Jorge A. Mitre, Virgilio Tedín Uriburu, Carlos de la Torre (hijo), Salvador L. Carbó, José Lavalle Cobo, Felipe Arana, ingeniero Benjamín J. Carrasco, señores Cornelio Casabianca, José Ignacio Llobet, Antonio B. Maché, Pablo C. Solari, Alfredo Muñoz, Juan M. Picabea, Eduardo Bayma, Rafael Carosella, Santiago Bellingi, Antonio L. Zolezzi, Carlos Hillner, Rafael Demaría, Raúl R. Franchi, Alberto Gerchunoff y Luis M. Pasne.

Después de una breve discusión en favor y en contra de la adhesión, se resolvió, de acuerdo con el artículo 11 de la carta orgánica del partido, convocar a la convención de la capital para el jueves próximo, a las 20.30, para que estudie y se pronuncie a este respecto.

—Con motivo de la renovación de autoridades de los comités seccionales, que deberán realizarse en los primeros días del mes de septiembre próximo, el comité de la capital ha fijado los siguientes delegados y días para las elecciones: día 2 de septiembre, sección 11, delegado doctor Díaz Arana; día 5 de septiembre: secciones 1a., Eduardo Bayma; 2a., Antonio B. Pesce; 3a., Salvador L. Carbó; 4a., Julio A. Noble; día 6 de septiembre: secciones 5a., Alejandro E. Shaw; 6a., Jorge A. Robirosa; 7a., Mariano Villar Sáenz Peña; 8a., Virgilio Tedín Uriburu; día 7 de septiembre: secciones 9a., Juan M. Picabea; 10a., Carlos Hillner; 12a., Rafael Carosella; día 8 de septiembre: secciones 11a., Ricardo Bello; 14a., José María Paz Anchorena; 15a., Pablo C. Solari; 16a., José Ignacio Llobet; día 9 de septiembre: secciones 17a., Benito J. Carrasco; 18a., Carlos de la Torre (hijo); 19a., Emilio Jiménez Zapiola; 20a., Antonio L. Mathé.

**Unión Cívica Radical**

LA REORGANIZACION DEL PARTIDO

El doctor Francisco Beiró, a cargo de la mesa directiva del comité nacional, dirigió ayer un telegrama a los presidentes de los comités de las provincias, en el cual hace una serie de consideraciones de carácter político-partidista y les invita a realizar la reorganización de la Unión Cívica Radical, como acto preparatorio para elegir electores de presidente y vicepresidente de la República y legisladores nacionales y provinciales.

En dicho telegrama el doctor Beiró hace presente a los presidentes de comités de provincias, que deberán elegir los delegados al comité central, y los miembros de la convención nacional, que designarán los candidatos a presidente y vicepresidente de la Nación.

—En el cementerio del Oeste, hoy a las 10 se realizará la colocación de una placa de bronce que el club radical Sarmiento dedica a la memoria del señor Orestes Milani. En este acto hablarán los señores Francisco A. Turano, Armando Armano y Augusto C. Durante.

La depuración del padrón electoral

El partido Demócrata Progresista, persiguiendo el propósito de obtener que el padrón electoral sea depurado y constituya un trabajo que alcance, lo más posible, a la perfección, ha presentado una nota al juez federal doctor Jantus, en la que da cuenta de una labor paciente emprendida por el partido para apreciar la gravedad de las deficiencias de que adolece el padrón.

Solicita del juez que se permita al apoderado general del partido obtener copias de las listas de ciudadanos que no hubieran votado en la última elección, realizada el ... de noviembre de 1920; ... de los ... distritos militares 1, 2, 3 y 4 de esta capital, para que remitan a ese juzgado la nómina completa de los ciudadanos inscriptos por pase de otros distritos, especificando el domicilio anterior, motivo del pase y el actual en esta capital; que se libre oficio al jefe del registro civil de la capital federal, para que remita una lista de los varones nativos o naturalizados, mayores de 18 años de edad, fallecidos en la capital federal durante los últimos cinco años; y, finalmente, que se pida a los jueces federales de La Plata, Bahía Blanca, San Nicolás, Rosario, Santa Fe, Paraná, Córdoba, San Luis, Mendoza, San Juan, Catamarca, La Rioja, Tucumán, Salta, Jujuy, Santiago del Estero y Corrientes, para que remitan la nómina de los varones nativos o naturalizados, mayores de 18 años, fallecidos durante los últimos cinco años, y que no hubieran podido ser eliminados de las listas electorales por no estar inscriptos en ellas.

**Concentración Nacional**

En la reunión que celebró ayer la comisión de hacienda de la Concentración se resolvió incorporar a la misma, a los doctores Lorenzo Anadón, Carlos Rosetti y señores José Poggio y Lisandro Segura.

Asistieron a esta reunión, además de las personas que integran la comisión de hacienda, los doctores Beazley, Meyer Pellegrini y señor Antonio Lanusse, presidente, secretario y tesorero, respectivamente, de la junta provisional.

# AJEDREZ

## PARTIDAS INTERNACIONALES

### Argentinos contra uruguayos

A las 13 se proseguirá hoy entre el Club Argentino de Ajedrez y el Club Filidor de Montevideo la segunda y última partida del "match" que por telégrafo viene jugándose entre ambos clubs. Según recordarán los aficionados, esta partida fué suspendida en la madrugada del lunes de la semana última, en la jugada 31 de las blancas, correspondientes al club argentino, representado por los señores: ingeniero Alfredo C. Israel, Benito H. Villegas, Julio A. Lynch, doctor Leopoldo Carranza y doctor Lizardo Molina Carranza.

Como se sabe, la primera partida de este "match" constituyó un triunfo para el Club Argentino.

"MATCH" PORTEÑOS CONTRA CORDOBESES

A la misma hora se continuará el "match" por telégrafo que sostiene el Club Argentino de Ajedrez con el Club de Ajedrez Vélez Sársfield, de la ciudad de Córdoba. La primera partida de este "match", concertado a dos partidas, fué suspendida en la madrugada del lunes pasado al llegar a la jugada 10 de las blancas, a cargo de los cordobeses.

El "team" del Club Argentino está formado por los señores doctor Antonio Montenegro, doctor Carlos Querencio, doctor Teodoro Becú, L. Belgrano Rawson y F. Lempelius. El telégrafo nacional ha prometido un servicio especial de distribución de los despachos telegráficos referentes a este "match", con el objeto de contribuir a su mayor rapidez.

A fin de que el público pueda apreciar las jugadas, se ha declarado libre la entrada a los salones del club, al sólo objeto de ver los grandes tableros murales, donde se exhibirá la posición de la partida al recibo de cada despacho telegráfico.

TORNEO DE SEGUNDA CATEGORIA

El 1.° de septiembre próximo se iniciará este torneo oficial de la segunda categoría de jugadores del Club Argentino. Se han fijado los siguientes premios: al primero, juego de carteras de cuero repujado y medalla de oro; al segundo, copa de plata y medalla de vermeil; al tercero, medalla de plata.

TORNEO NACIONAL

La comisión organizadora de este torneo abierto a todos los ajedrecistas del país, ha resuelto imprimir en folleto la reglamentación aprobada y distribuirla entre los club adheridos. Inmediatamente se declarará abierta la inscripción por el término de un mes, pudiendo asegurarse que el torneo se iniciará, salvo entorpecimientos, a fines de septiembre próximo.

# NOTICIAS VARIAS

**Presidencia de la República**

El Presidente de la República y sus ministros tuvieron ayer una reunión francamente laboriosa, que, con pequeños intervalos duró desde poco después de medio día hasta cerca de las 20. Y como al final de la prolongada reunión, ningún ministro suministró informaciones, el comentario general dió en suponer que lo tratado ayer no es publicable.

Conversaron con el primer magistrado, además de los ministros y de los habituales visitantes, el interventor en Mendoza, señor Vargas Gómez, y el jefe de policía, que entró de incógnito por la portada del Paseo Colón. Este funcionario, como se sabe, ha estado seriamente enfermo, y fué la de ayer una de las primeras salidas que hace.

**Centenario de Catamarca**

Según lo habíamos anunciado, en el tren que partirá hoy, a las 10, de la estación Retiro, se embarcarán, junto con la delegación oficial, las personas que tienen el propósito de presenciar las fiestas que se realizarán en la provincia de Catamarca, en ocasión de su centenario.

**Exposición de productos de molinería**

La Asociación Nacional de Lechería, que patrocina una exposición de productos de molinería, en su local, avenida de Mayo 1027, ha resuelto fijar como fecha de la inauguración de tal certamen el lunes 5 de septiembre.

El Ministro de Agricultura inaugurará la exposición, y a nombre de la comisión ejecutiva hará uso de la palabra el doctor Ceriotti.

**Llegada de vapores**

Mañana deberán llegar a la dársena Norte los vapores inglés "Highland Loch, de Londres, y francés "Córdoba", de Génova y Marsella, con pasajeros y cargamentos generales.

**Demostración a un funcionario**

Un grupo de amigos del señor Julián Solveyra le ofrecerá una demostración, con motivo de su retiro como gerente del Banco de la Nación Argentina. El acto consistirá en un banquete que será servido el 8 del corriente, en el salón Príncipe Jorge, calle Sarmiento 1236.

**Asociación Nacional de Pesca**

Mañana lunes, a las 18, celebrará una reunión en el Centro Naval la comisión directiva de la Asociación Nacional de Pesca. En esta reunión se considerarán asuntos de importancia para la marcha de la institución.

**Asociación Cristiana de Jóvenes**

En el salón de actos de la Asociación Cristiana de Jóvenes se realizará esta tarde, a las 17, una interesante fiesta. Los señores S. W. Wiley, delegado de la comisión internacional de Nueva York, Carlos J. Edwald, secretario continental, y B. A. Schuman, secretario-director de la institución, disertarán sobe el tema "Orientando a la juventud de ambas Américas", y la señorita Estela del Socorro Besares, interpretará en el piano música de Chopin.

**Exposición de encajes portugueses**

Acaba de abrirse en el Salón Witcomb una interesante exposición de artísticos encajes portugueses, hechos al bolillo, debidos a la industria que actualmente se ha difundido en Portugal, donde se acaba de abrir una escuela, en la que se realizan primorosos trabajos.

Las personas que han visitado la exposición han admirado la delicadeza de esos trabajos y el buen gusto con que han elegido las tejedoras los dibujos antiguos, realizando verdaderas maravillas.

# ARTE Y TEATRO

## SALVADOR ROSICH

El mal que desde tiempo atrás minaba la existencia del actor Salvador Rosich tuvo ayer su desenlace. Como factor contribuyente a la formación del teatro nacional, el señor Rosich tenía títulos realmente conquistados en largos años de actuación. Aun cuando nacido en España y habiendo iniciado su carrera en el teatro de su país, escenario en el que se dió a conocer en Buenos Aires, primeramente en algunos conjuntos de zarzuela, y luego en los dramáticos de Burón, Cordero, etc., adoptó luego como campo de acción la escena nacional, donde llegó a ocupar sitios destacados. Después de haber trabajado una larga temporada con la señora Quiroga, en unión de la cual llevó hasta la vecina república de Chile la representación del teatro argentino, se sintió enfermo, y aun cuando algunas alternativas hicieran creer por momentos que recobraría sus facultades, el mal ha seguido su curso hasta producir su muerte.

El señor Rosich ha necesitado después del extenso período de atenciones costosas que le ha reclamado su enfermedad, la ayuda de sus amigos y compañeros, en cuyo seno contaba con hondas afecciones, conquistadas a través de su existencia laboriosa, dedicada por entero al estudio de su arte.

Las diversas empresas se preparan a organizar la forma de concurrir a las últimas exigencias relacionadas con su muerte, que es una nota triste en la vida movediza y vocinglera de la familia teatral.

**Conciertos**—Mañana, a las 17.15, en el teatro Nuevo, el pianista Emeric Stefaniai dará su concierto de despedida con este programa:

Liszt, gran sonata en si menor; Brahms, rapsodia en si menor; Chopin, nocturno en mi mayor; Dohnanyi, rapsodia (Scherzo); Chopin, vals, id polonesa triunfante; Stefaniai, impresiones poéticas; Juon, humoreska; Albéniz, Triana; Bartok, baile de oso; Paganini-Liszt, capricho; Liszt, canto de amor, id mazeppa.

—Pasado mañana por la noche, en La Argentina, el violinista señor Alberto Poltronieri dará un concierto, en el que interpretará obras de Corelli; Max Bruch; Lattuada; Curubeto; Solito de Solís; Pugnani-Kreisler y Wieniawsky.

**Asociación Filarmónica Argentina**

—La audición gratuita anunciada por esta sociedad, que debía realizarse hoy en la Escuela Normal núm. 5, de Barracas ha sido postergada, a causa de una indisposición sufrida por el señor León Fontova.

# EL DIA SOCIAL

**ESTEFANIA CAMPOS DE DE LA TORRE**—Víctima de un síncope cardíaco falleció en las primeras horas de la mañana de ayer la señora Estefanía Campos de de la Torre, dama perteneciente a una antigua familia de nuestra sociedad.

Su muerte será justamente lamentada pues la extinta supo conquistar muchos afectos por sus bellas condiciones de carácter.

Los restos de la señora de de la Torre serán inhumados hoy a las 10.30, en la necrópolis del Norte, previa misa de cuerpo presente, que será oficiada en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

**EN "LA PRENSA"**—Los doctores Manuel Benítez, Venancio López y Manuel M. Viera, delegados de la Universidad del Paraguay a la celebración del centenario de la Universidad Nacional, hicieron ayer por la tarde una visita de cortesía a nuestro director, señor Ezequiel P. Paz, despidiéndose con motivo de su regreso a su patria. Los distinguidos universitarios nombrados han sido objeto de múltiples atenciones durante su breve estada en esta capital.

**NATALIA VARELA DE MONTES DE OCA** — Con el fallecimiento de la señora Natalia Varela de Montes de Oca, ocurrido a los 74 años, en la tarde de ayer, desaparece de nuestra sociedad una de las figuras femeninas de mayor relieve. Quedan ya pocas damas de la época romántica del Buenos Aires antiguo, y esos ejemplos vivos de energía suave, tramada en la cuna de las familias tradicionales de este país, de preclaras virtudes y de inteligencias cultivadas conservando la más exquisita feminidad, se llevan consigo al abandonar a los suyos algo que pertenecía a la sociedad entera, algo que formaba parte integrante de la vida porteña.

Retirada en la paz de su hogar, rodeada del cariño inmenso y del respeto de los suyos, que admiraban en ella todas las condiciones que hacen de una mujer ejemplo de hija, de esposa, y de madre, alentó con su palabra a los que acudieron a ella en demanda de consejo y con su ayuda, llena de dulzura, a los desamparados de la fortuna.

Era la señora de Montes de Oca la única hija sobreviviente de Florencio Varela y viuda del doctor Juan José Montes de Oca.

Previa misa de cuerpo presente, que será oficiada en la iglesia de San Agustín a las 10.30, serán inhumados hoy los restos de la señora de Montes de Oca en el cementerio de la Recoleta.

**CIRCULO PUNTANO**—Esta tarde se realizará en el Plaza Hotel el te y danza que la comisión directiva del Círculo Puntano ofrece en honor de las familias de los socios.

**DIPLOMATICAS** — El martes próximo se ausentará para Montevideo, con objeto de asistir a las fiestas del aniversario de la independencia, el ministro de Portugal acreditado ante nuestro gobierno y ante el del Uruguay, doctor Alberto d'Oliveira, acompañado de su señora, Josefina de Antas.

En los primeros días de septiembre próximo, seguirán viaje los distinguidos diplomáticos a Río de Janeiro, con el fin de presenciar el casamiento de su hijo, el doctor Manuel de Antas d'Oliveira, secretario de la embajada de Portugal en Río de Janeiro, con la hija del embajador del mismo país en el Brasil.

**TE Y DANZA**—Numerosa concurrencia asistió ayer al te y danza que organizó la comisión auxiliar de señoritas del Centro Correntino General San Martín. El producto obtenido en esta fiesta será destinado a las obras de asistencia social que dicha institución efectuará en la provincia de Corrientes.

**DEMOSTRACIONES** — Con motivo de su próximo enlace será obsequiado con un banquete en el Plaza Hotel, el 5 de septiembre próximo, el doctor Oscar Ivanissevich. Organiza la demostración un grupo de compañeros y de profesores titulares y suplentes de la Facultad de Medicina, así como de amigos del obsequiado.

Ofrecerá la demostración el doctor José Arce.

**RECIBO** — El doctor Luis Sauzé y su señora Carmen Pereyra reunieron ayer a la hora del te a un grupo de amigas de sus hijas María y Carmen. Se bailó hasta cerca de las 21. Participaron de la reunión las siguientes señoras:

Josefina Roca de Castells, María Elena Alvear de Santamarina, Julia Blanco Roca de López, Agustina Constanzó de Malaver, Mercedes Juárez Celman de Fernández Guerrico, Elisa Juárez Celman de Sauze, Elena Peña Unzué de Alzaga Unzué, Magdalena Madero de Tornquist, Otilia Alcorta de Rodríguez, Clara Juárez Celman de Bustillo, Teodosia Roca de Watson, Matilde Anadeo Casares de Juárez Celman, Delia Cobo de Rosas, y las señoritas: Elena Gramajo, Mercedes Dose, María Luisa y Elena Aldao Unzué, Amalia Chapeaurouge, Lía Bonorino Ezeiza, María Delfina Astengo, Eloísa Juárez Celman, María Luisa Constanzó, Marta Rodríguez Alcorta y Susana Eguiguisa.

**COMIDA** — En casa de la señora Agustina Luro de Sansinena se realizó anoche una comida en honor de un grupo de personas de su amistad. En seguida se realizó una lucida recepción, prolongándose la fiesta en animado baile hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

Hicieron los honores con la señora de Sansinena, sus hijas, Elena Sansinena de Elizalde, Lía Sansinena de Gálvez y María Ester Sansinena, y sus hijos políticos Luis de Elizalde y José Gálvez.

**CUMPLEAÑOS**—Cumple hoy 83 años la señora Fanny Gowland de Moreno.

La distinguida matrona, que se encuentra en su residencia de Banfield, será con ese motivo muy agasajada.

**CIRCULO RIOJANO**—Según lo anunciamos, se reunió anoche en el local del Círculo Chileno-Argentino un grupo de caballeros de la colectividad riojana, con objeto de cambiar ideas sobre la fundación de un centro de ayuda mutua.

Expusieron los fines de la reunión los doctores Agüero Vera y Florentino Bazán, resolviéndose constituirse los asistentes en comisión de propaganda.

Próximamente se citará para una nueva asamblea a fin de dejar constituído el centro, que ha recibido ya muchas adhesiones.

**ENLACES** — El 8 de septiembre próximo se realizará el enlace de la señorita María Ester López Cabanillas con el doctor Oscar Ivanissevich.

**DESDE MONTEVIDEO** — **Agosto 20** (por telégrafo) — Se constituyó el comité de damas que organizará un homenaje a España. Se ha nombrado presidenta honoraria a la vizcondesa de la Fuente, esposa del ministro de España en esta ciudad.

—El 25 del corriente mes se realizará una gran fiesta en el hotel de Carrasco en beneficio del sanatorio para empleadas y obreras. Ese día varios pilotos militares realizarán vuelos.

—Fué consagrado el enlace de la señorita Amalia Oliver con el señor Carlos Ruske.

—En San José fué bendecida la boda de la señorita Lola Rodríguez Larriera con el señor Artigas Menéndez Clara.

—Regresaron, procedentes de esa ciudad, los señores Arturo Brizuela y José Bustamante y señora.

—Partió para Buenos Aires, donde fijará su residencia, el señor Juan Carlos Méndez Urioste.

—Enferma la señora Ana Chain de Piñeyrúa.

—Mejorada la señora Margarita Christophersen de Cavestany.

—Algo más aliviada la señora Lola Luesich de Navarro.

—Falleció la señora Josefina Salvagno de Da Silva.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA** — Salidas: Se ausentaron para Santa Fe el señor Ricardo Muñiz y su señora, Ester Nocetí Seeber.

Llegadas: Regresaron de Alta Gracia el doctor Félix T. Muñoz y su señora, Amalia Arrotea.

—Se encuentran en Buenos Aires, procedentes de Mendoza, el señor Guillermo González y familia y las señoras Carmen Howard de Lynch y Raquel Howard de Suárez.

**ENFERMOS**—Guarda cama la señora Mercedes Cabrera Bernet de Alvarez Quintana.

—Continúa la mejoría iniciada en el estado del doctor Emilio Lamarca (hijo).

—Sin mayores alternativas continúa la gravedad de la señora Lucía Pasman de Sahores.

—Un poco más aliviada la señora Adela Saraza de Favier.

—Guarda cama la señora Zelmira Rojo de Videla.

—Sigue bien la señora Susana Stegmann de Terrero, que hace días guarda cama.

—Guarda cama la señora María Ignacia Carrillo de Paz.

—Se encuentra enfermo en su establecimiento de campo el doctor Daniel Amadeo Cadret.

—Algo aliviada la señorita Ana Lucía Molina.

—En vías de restablecimiento el señor Pedro Antonio Pardo.

**NECROLOGIA**—Previa misa de cuerpo presente oficiada en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, fueron inhumados ayer en la necrópolis del Norte los restos de la señora María M. de Thwaites. En ambas ceremonias se evidenció el pesar causado en nuestra sociedad con su desaparición.

—Motivó una sincera manifestación de condolencia el sepelio de los restos de la señora Benigna Godoy Pedernera de Chouciño, ceremonia realizada ayer por la tarde en el cementerio del Oeste.

—Numerosa concurrencia asistió ayer a la inhumación de los restos del doctor Francisco Alvarez López, acto realizado ayer por la mañana en el cementerio de la Recoleta.

—El sentimiento de pesar causado en nuestros círculos sociales por el fallecimiento de la señora Edelmira Llosa de de la Serna se exteriorizó ayer por la tarde en la necrópolis del Norte, donde se realizó la inhumación de sus restos. A la triste ceremonia asistió numerosa concurrencia.

—El lunes próximo, en la capilla de la Anunciación del colegio de Misericordia de Flores, se rezarán misas a las 10, en memoria de la señora María Rosa Murature de Murature.

—Por el eterno descanso del alma del señor Mateo Graham se oficiará un novenario a las 7, a partir del día 22, en la misma capilla del colegio de la Misericordia de Flores.

—Previa misa de cuerpo presente, que será oficiada en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, serán inhumados hoy en la necrópolis de la Recoleta los restos de la señorita Margarita Cazenave. Asistirá al sepelio una delegación de las Hijas de María del Sagrado Corazón de Almagro, de que era tesorera la extinta.

# FERROCARRILES

## EJECUCION DE OBRAS

El ministro de Obras Públicas ha dictado varias resoluciones autorizando la ejecución de las siguientes obras ferroviarias:

Al Central Córdoba, para instalar una grúa en la playa de su estación Sacrificio, la que será destinada al uso exclusivo de la compañía La Selva; y otra grúa en la estación Villa Quinteros para uso exclusivo del señor Edmundo Medina.

Al ferrocarril Central Argentino para que proceda a la construcción de un galpón en la estación Clarke, el que será destinado al uso exclusivo de los señores Carlino Hnos.

A la administración de los ferrocarriles del Estado, para reconstruir los vagones números 13.504 y 9.601 y dentro del presupuesto de $ 1.732.37 y 2.076.92, respectivamente, a fin de reponerlos al servicio en las líneas de sus dependencias; para instalar en los furgones de los trenes de pasajeros teléfonos "compenit" con el fin de utilizarlos en los casos de accidentes, y dentro del presupuesto de pesos 2.655.…

# NOTICIAS DE POLICIA

## ATENTADO A LA AUTORIDAD

Adolfo Búlfano, cuya captura estaba recomendada en la orden del día de la policía, a pedido de las autoridades militares por haber desertado de las filas del ejército, se encontraba estacionado ayer a las 20.30 en la calle Gorriti, entre las de Almagro y Gascón.

El vigilante Francisco Di Franco, de la comisaría 21.ª, que a la sazón pasaba por ese paraje, al ver a Búlfano le dió orden de arresto. El acusado, en lugar de acatar la intimación del representante de la autoridad, echó a correr por la calle Gorriti.

Al llegar a la esquina de Gascón Búlfano se volvió contra el agente Di Franco, que lo seguía de cerca, y lo atacó a puñetazos y puntapiés. Entre el agresor y el guardián del orden público se entabló una lucha cuerpo a cuerpo y por último ambos rodaron por tierra.

Después de muchos esfuerzos y con la ayuda de otros vigilantes, Búlfano pudo ser reducido a la obediencia y llevado al local de la comisaría de la sección. El auxiliar Alejandro Brückner inició un sumario contra Búlfano por el delito de atentado sin arma a la autoridad.

**Arresto de dos ladrones de carros**

El empleado Juan Cucaresse, de la sección robos y hurtos de la división de investigaciones, detuvo ayer a los individuos de malos antecedentes policiales Enrique Permay y Manuel Martínez o Antonio Fernández o García (a) El Carterito, por haberlos sorprendido en circunstancias en que pretendían robar un carro.

Permay y Martínez, al ser arrestados por el empleado Cucaresse, vestían delantal blanco, simulando en esa forma ser dependientes de carnicería. Se encuentran alojados en el departamento central de policía, a la orden del juez de instrucción en turno.

**Automóvil robado**

Tomás J. Calmus, en representación de la United States Rubber Export Co. Ltd., con escritorio en la calle San Martín 501, se presentó ayer en la comisaría 1.ª y denunció que de la esquina de San Martín y Lavalle autores ignorados le hurtaron un automóvil valuado en 5.500 pesos.

La autoridad policial ha iniciado las averiguaciones del caso para individualizar y detener al autor del robo. Se dió intervención en el hecho al juez de instrucción doctor Llavallol.

**Riñas y heridos**

Ayer por la mañana, en la esquina de la avenida La Plata y la calle Pedro Goyena, por rivalidades en el oficio se trabaron en riña los vendedores de diarios Arturo Santergo y Angel Flicher. Este, con un cuchillo, atacó a su contrincante y le infirió una herida de carácter leve en la sien izquierda. Santergo fué curado en el hospital Ramos Mejía y el heridor se encuentra detenido en la comisaría 10.ª.

—Antonia Nogueira de Farrero y Juana Acosta, armadas de un cuchillo y de un trozo de hierro, respectivamente, agredieron a Teresa M. de Stafa, produciéndole una herida en el brazo izquierdo y contusiones en el cuerpo.

El hecho se produjo en la esquina de las calles Beazley y Romero, ayer, a las 16.30, con motivo de un altercado que sostuvieron las nombradas por resentimientos anteriores.

**Detención de un médico**

El 30 de junio del corriente año se hospedó en un hotel de la calle Victoria, una persona que dijo que era médico de una localidad del territorio de la Pampa.

Al día siguiente desapareció el huésped, notándose luego que habían sido hurtadas varias alhajas.

Hecha la denuncia del caso, tomó intervención en el asunto el juez de instrucción doctor Escalante Echagüe, quien ordenó la captura de la persona mencionada.

Los empleados Lordi y Seoane, de la división de investigaciones, fueron encargados de la diligencia y ayer regresaron del territorio de la Pampa y pusieron al detenido a disposición del juez mencionado.

**Disparo de arma de fuego**

Desde un grupo de individuos que en la madrugada anterior discutían acaloradamente en la intersección de las calles Corrientes y Boulogne-sur-Mer, partió un disparo de arma de fuego e inmediatamente aquéllos se disgregaron y desaparecieron.

El personal de la comisaría 7.ª practica averiguaciones a fin de establecer si el disparo fué hecho contra determinada persona, como asimismo las causas que dieron origen al hecho.

**Accidentes del tráfico**

En la esquina de las calles Chubut y Miriñay, a las 16.15 de ayer, al pretender Nicolás Patruno, italiano, de 57 años de edad, casado, pintor, descender de un tranvía eléctrico de la línea 99, fué embestido y derribado por el caballo cadenero de una chata que circulaba en la misma dirección, manejada por José Faulla.

Patruno, al ser pisado por una de las ruedas del vehículo, sufrió lesiones internas en la caja torácica, de las que se asiste en el hospital Durand con intervención de la Asistencia Pública. El conductor se encuentra detenido preventivamente en la comisaría 11.ª.

—En la esquina de las calles Perú e Independencia, el camión automóvil número 814, arrolló al menor José María Montes, de 5 años de edad, domiciliado en la calle Independencia 532 y le produjo varias heridas en la cabeza.

El "chauffeur", llamado Manuel Martínez, está detenido en la comisaría 14.ª.

# AGRICULTURA Y GANADERIA

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

**BUENOS AIRES**

COTIZACION DE CEREALES EN BAHIA BLANCA

**Bahía Blanca, agosto 20** — El trigo se cotizó hoy a 17 pesos; la avena, a 9.95; el centeno, a 16.50; y el maíz, a 8.20.

Se vendieron 20.000 kilogramos de lana cruza gruesa, con algo de semilla, entre 2 y 2.50 pesos los diez kilogramos; 5.000 sin semilla, a 3; 10.000 de borrega, limpia, a 2.50; y 5.000 de la segunda esquila, cruza limpia, a 4.

LA SEQUIA EN AZUL

**Azul, agosto 20**—La prolongada sequía que desde hace tiempo reina en ésta y los fríos intensos de estos últimos días causan perjuicios a las sementeras y campos de pastoreo.

**SANTA FE**

PRECIO DE LOS CEREALES

**Rosario, agosto 20** — Poco movimiento hubo en la Bolsa de Comercio. El trigo disponible se cotizó a 17.90 pesos y para febrero se pagó a 16.65, lo que significa un aumento de 25 centavos sobre el precio de ayer.

El maíz sufrió oscilaciones y llegó a venderse a 9.80 pesos, pero al cierre quedó a 9.20.

También el lino tuvo un fuerte repunte y alcanzó al precio de 22.80 pesos, o sea un aumento de 1.50 desde ayer.

EL MERCADO A TERMINO DE SANTA FE

**Santa Fe, agosto 20**—Como resultado de las gestiones de los delegados de la Bolsa de Comercio y Mercado a Término de esta ciudad, desde el lunes próximo, pocos minutos después de ser fijados los precios de los cereales y haciendas en Buenos Aires en la pizarra de cotizaciones serán conocidos en Santa Fe.

# NOTICIAS UNIVERSITARIAS

**Facultad de Derecho**

REUNION DE MESAS EXAMINADORAS

Para mañana han sido citadas las siguientes comisiones examinadoras: a las 8.30, minas y rural; a las 10, economía política; a las 16, historia de las instituciones jurídicas; a las 16.30, filosofía de ingreso.

PLAN DE CULTURA JURIDICA

Mañana, a las 17, dará su conferencia sobre doctrinas sobre base de la sociedad y el Estado, el profesor doctor Mariano de Vedia y Mitre; a las 18, el doctor Alfredo L. Palacios dará su conferencia sobre legislación comparada sobre sindicatos obreros, patronales y profesionales.

CURSO DE PROCURACION

Mañana reanudarán las siguientes clases del curso de procuración: a las 17, elementos de derecho comercial y penal; a las 18, elementos de derecho procesal.

**Facultad de Medicina**

MESAS CITADAS

Para mañana a las 9 ha sido citada en la Facultad de Medicina la mesa examinadora de clínica otorino-laringológica y para el martes a la misma hora la de clínica ginecológica en el hospital de Clínicas, quedando sin efecto la citación anterior.

CONFERENCIA DEL DOCTOR LABBE

El profesor doctor Labbé hará una demostración práctica en el Instituto de Fisiología, sobre dosaje de glucosa en la sangre, mañana a las 10.30. A las 18 dará igualmente el profesor Labbé su tercera conferencia en el anfiteatro de la Escuela Práctica, disertando sobre "La glycomie chez les diabetiques. La diabete renal".

CURSO DE FISIOPATOLOGIA

El doctor Jakob iniciará su curso sobre fisiopatología diferencial del sistema nervioso mañana a las 17.30 en el anfiteatro de la Facultad y lo continuará dictando todos los días a la misma hora.

**Facultad de Ciencias Económicas**

POLITICA FERROVIARIA

El doctor Cristián Grotewold dictará su curso libre de política ferroviaria mañana a las 18.15, en la Facultad de Ciencias Económicas, el cual versará sobre: "Las tarifas ferroviarias, los elementos de las tarifas, los gastos del tráfico y su carácter, los varios sistemas de tarifas".

CENTRO ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS

El Centro Estudiantes de Ciencias Económicas ha invitado a los estudiantes de tercer año de la Facultad, a una reunión que se realizará el martes próximo, con objeto de tratar asuntos de especial interés para los mismos.

**Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales**

CONFERENCIA DEL DOCTOR VELARDE

El representante de la Universidad de San Marcos de Lima, doctor Carlos E. Velarde, dará una conferencia el jueves próximo a las 17.30 en el salón de actos públicos de la facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, la cual versará sobre el tema: "El problema de los combustibles en el Perú y en la Argentina".

**Facultad de Filosofía y Letras**

CATEDRA DE PSICOLOGIA EXPERIMENTAL

En el aula magna de esta Facultad, el doctor Juan Ramón Beltrán dará una conferencia el martes 23 del corriente, a las 16.30, para optar al título de profesor suplente, de acuerdo con lo dispuesto por el jurado que interviene en el concurso abierto al efecto.

**Centro Estudiantes de Filosofía y Letras**

En la última sesión realizada por la comisión directiva del Centro Estudiantes de Filosofía y Letras, se resolvió entre otras cosas, manifestar la protesta del centro por las insistencias reiteradas de algunos miembros del consejo directivo de la Facultad, y gestionar ante el decanato la solución inmediata de esta anormal situación.

**Centro Estudiantes de Ingeniería**

UNIVERSIDAD POPULAR

La universidad popular del Centro Estudiantes de Ingeniería inaugurará mañana los siguientes cursos: a las 20.30, materiales de construcción; a las 22, estática gráfica. El 26 del corriente a las 21.15 se inaugurará el curso de dibujo de construcciones.

# DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES** (Arenales 657)—Abierto de 9 a 11.

POR LA TARDE

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES** (Arenales 657) — Abierto de 13 a 16.30.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL** (Defensa 1500)—Abierto de 13 a 17.

**MUSEO AGRICOLA** (Santa Fe 4349)—Abierto de 12 a 16.30.

**MUSEO NAVAL** (Florida 801)—Abierto de 13 a 18.

**CARRERAS**—A las 13, reunión en el Hipódromo Argentino. Será disputado el Premio "Rivadavia".

# INSTRUCCION PUBLICA

**Universidad Popular del Oeste**—A iniciativa del vicepresidente de la Escuela de Puertas Abiertas, profesional y complementaria, que funciona en jurisdicción del consejo escolar 11, señor José Gil Navarro, ha sido recientemente fundada, con la base de la escuela mencionada, la Universidad Popular del Oeste que dirigirá un consejo superior compuesto de las siguientes personas:

Presidente, doctor Joaquín V. Gnecco; vicepresidente, profesor José Gil Navarro; secretario, doctor Ismael Astrada; tesorero, Laureano A. Baudizzone; vocales, doctores Félix J. Liceaga, Leonidas Anastasi y Leopoldo K. Wimmer, profesores Avelino Herrera y Jorge A. Susini, señor Pedro F. Etcheverry, ingeniero Luis de Lemoine y el presidente actual de la Cooperadora Montes de Oca, señor Juan E. Feijóo.

Este nuevo establecimiento docente funcionará durante el corriente año en los locales de las escuelas normal número 4 y 3 del consejo escolar XI, situadas en la calle Rivadavia 4950 y 5161, respectivamente.

Los cursos organizados que se dictarán comprenden: química industrial, dibujo para arquitectos y mecánicos, electricidad, contabilidad, francés, inglés, taquigrafía, dibujo, pintura y artes decorativas, corte y confección, sombreros y labores en general. Las clases serán nocturnas y se dictarán para ambos sexos.

**Nombramientos** — El Poder Ejecutivo hizo ayer los siguientes nombramientos:

En la escuela normal de Salta: vicedirectora, Urbana Villa de Guardo.

En el colegio nacional Mariano Moreno: profesor de ciencias y letras, Augusto César Durante.

En la escuela profesional de Santiago del Estero: maestra de taller, Enriqueta E. de Marañón.

En la escuela normal de profesores de Paraná: profesora de ciencias y letras, Herminia E. Mihura.

En el colegio nacional de Gualeguaychú, secretario, Bernabé Fernández Barrios.

**Enseñanza de los idiomas**—"The Modern Language Association", de Londres, designó al señor Mauricio King para organizar en nuestro país una asociación similar a la existente en la capital del reino británico, cuyo objeto será, como el de aquella, fomentar el conocimiento técnico de los idiomas.

El señor King, que es catedrático en diversos establecimientos de educación, se propone reunir en una asamblea, que se efectuará en breve, a los profesores de lenguas de los colegios nacionales y escuelas normales y profesionales, a fin de llevar a la práctica la tarea encomendada por la asociación antes mencionada.

**Confederación Nacional de Maestros** — La comisión directiva del comité del distrito 3.0 de la confederación nacional de maestros que actuará durante el período 1921-22, quedó constituída en la siguiente forma: presidente, Elías Martínez Buteler; vicepresidentes, Amadeo Ronco, Dolores García, Luisa P. de Festenessi; secretario general, Manuel Fernández Uhel; secretarios, J. Fortunata Pereyra, Elina Gramajo, Juan Caminata; comisión de tesorería, J. R. Becerra, Ana A. Rotta, Juan Ferrés Villalonga; delegados, por un año, Vicente B. Silva; por dos años, Ramón Galvalizzi.

**Escuela Superior de Comercio** — Las clases del anexo de la Escuela Superior de Comercio que funcionaban en el local de la calle Valentín Gómez 3163, continuarán dictándose con el mismo horario, en Martín García 874, a partir de mañana.

# SOCIEDADES Y CIRCULOS

**ASOCIACION MUTUAL DE EMPLEADOS PUBLICOS** — Esta vasta e importante sociedad que tiene su núcleo principal formado con funcionarios de la aduana y la contaduría, ha designado una comisión de propaganda, presidida por don Gumersindo de la Serna, subdirector general de estadística nacional, para que coopere al mayor desenvolvimiento de la institución. La comisión ha dado principio a sus tareas. La Asociación tiene ya organizados los siguientes servicios:

Subsidio a las familias de los socios fallecidos, equivalente a pesos 400 por cada peso de aporte mensual.

Asistencia médica gratuita a domicilio y en consultorio, extensiva a la familia del socio.

Suministro gratuito de medicamentos a cargo de la Farmacia Franco-Inglesa.

Subsidio al socio enfermo.

Consultorio jurídico gratuito.

Préstamos en dinero efectivo.

Créditos en mercaderías pagaderos en 6 meses, sin interés.

Descuentos sobre mercaderías compradas al contado.

Servicio dental, con notable rebaja.

La asociación, por otra parte, edita mensualmente un boletín, que remite gratis a los socios.

# Nuestra actual LIQUIDACION debe ser Aprovechada Inmediatamente

**Faltan Pocos Días**

Hasta el 31 de Agosto solamente regirán nuestros precios sensacionales

Es el mejor momento para **Novias y Novios** pues con poco dinero podrán adquirir un espléndido AJUAR

Hemos hecho Nuevas Rebajas de Precios especialmente en los artículos más finos.

Los clientes que visiten la casa en estos días podran hacer verdaderas pichinchas.

## La mejor lencería

En nansuc extra fuerte, con bordados admirables

JUEGO N.º 1052. En la más fina calidad de nansus. Todas las piezas de corte elegante y novedoso, están admirablemente festoneadas con orlas de tres picos y bordadas con mucha perfección. Es el mejor estilo de ropa blanca, la más elegante y práctica y la que viste mejor.

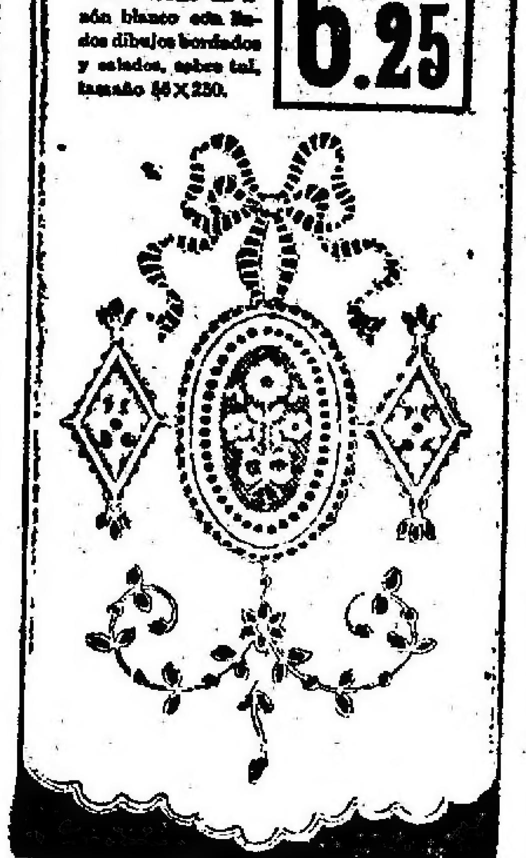
EL JUEGO DE 4 PIEZAS 20.25

| La Camisa | El Corpiño | El Calzón | El Camisón | La Combinación |
|---|---|---|---|---|
| 4.75 | 2.85 | 3.90 | 8.75 | 9.50 |

## CORTINA LARGA

CORTINA N.º 45246. Interesante modelo en Erzón blanco con lindos dibujos bordados y calados, sobre tul, tamaño 56×250.

El par 6.25



## El Juego de Cama que se vende más cantidad!

Precioso JUEGO DE CAMA Bordado X 51 Compuesto de 4 piezas, confeccionado con cretona francesa de la mejor calidad que se fabrica. Todas las piezas están profusamente adornadas con ricas vainillas bien trabajadas y bordadas a mano estilo inglés. Es la oferta más asombrosa. El juego de 4 piezas ......... $ 36.50

PARA ESTE JUEGO EMPLEAMOS LA MEJOR CALIDAD DE TELA

## ¡ASOMBROSO! ¡ASOMBROSO! ¡ASOMBROSO!

*Sábanas con dobladillo ancho*

SÁBANAS N. 80500, con dobladillo ancho, para una plaza 160×225, confeccionadas en uso domestico, calidad buena, precio de verdadera ocasión......... $ 3.90

## PRECIOSO JUEGO DE LENCERIA

N.º 46000

NANSUC EXTRA GARANTIZADO

PROFUSA Y PROLIJAMENTE BORDADO

VAINILLAS Y CONFECCION PERFECTAS

ES UN REGALO!

SE TRATA DE UNA Oferta de Gran Réclame!

| La Camisa | El Corpiño | El Calzón | El Camisón |
|---|---|---|---|
| 1.75 | 1.25 | 1.75 | 3.00 |

EL JUEGO DE 4 PIEZAS POR $ 7.75

## Madapolán Extra fino ¡GRAN OCASIÓN!

ABIERTAS DE UN SOLO LADO

FUNDAS N.º 46018. En madapolán francés, para 1 plaza, artículo garantido, adornado con una vainilla. Verdadero REGALO: $ 0.75

La misma N.º 46019, para cama camera, también abierta de un solo lado. Ocasion $ 1.25

ABIERTAS DE UN SOLO LADO

FUNDAS N.º 46022. Confeccionadas en madapolán francés extra fino, con vainillas y un festoneado bien trabajado. Tamaño 45×86 ctm. ......... $ 0.95

FUNDAS CAMERAS N.º 46023 Abiertas de un solo lado, igual tela a las anteriores. Tamaño 45×130. $ 1.50

## La mejor Ocasión Sábanas CAMERAS

SÁBANAS CAMERAS FINAS N.º 44006 Tamaño 190×250 En crea francesa de calidad inmejorable, dobladilladas solamente

Es un artículo durable y muy ventajoso $ 5.90

El Record de Ventas

## Medias Finas para Señoras

Se trata de una OFERTA DE GRAN RÉCLAME

Garantizamos que las ofrecemos a la mitad de su verdadero valor

El par $ 0.95

MEDIAS 45178 Blancas o Negras. Artículo muy recomendado, fuera de precio. Tejido muselina extra fuerte. La mejor media, la más ventajosa. Muy transparente.

**GRAN OCASIÓN**

MEDIAS N.º 45170, de Muselina, medio transparente de mucha duración, tejida con algodón especial. Negro firme. $ El par 0.65

MEDIAS MUSELINA N. 45180, transparentes con costura atrás la verdadera media muselina de fabricación alemana. Gran Ocasión. El par ......... $ 1.50

## UN JUEGO PRECIOSO

Con Festoneados y Bordados muy prolijos

JUEGO N.º 1056 En nansus de lencería finísimo, de gran duración. El festoneado de ondas pequeñas y con un dibujito entre las mismas, es perfectísimo. El bordado es de gustos muy lindos. La combinación está hecha en estilo novedoso y de gran aceptación ......... $

EL JUEGO DE 4 PIEZAS 18.90

| La Camisa | El Corpiño | El Calzón | El Camisón | La Combinación |
|---|---|---|---|---|
| 4.50 | 2.75 | 3.75 | 7.90 | 9.50 |

## LA TOALLA más práctica y de mayor duración que se fabrica

TOALLA N.º 46257, en granité de algodón blanco muy mercerizado, en tejido liso y trabajado. Hay todas blancas y también con guardas de colores firmes: rosa, celeste, ura, etc.

Es una verdadera ¡Gran Ocasión!

Cada una 1.85

*Tejido Grueso*

La toalla que otras casas venden como de puro hilo

TOALLA N.º 46259. Turca, blanca, muy tupida, en algodón mercerizado, con flecos. Seca rápidamente. Tamaño 45×100. Precio de Ocasión $ 0.75

Recomendada

TOALLA N.º 46256. En macramé de algodón toda blanca o con una guardita colorada tejida. Tamaño regular. GRAN RECLAME ......... $ 0.65

## CAMISITA PARA BEBÉ

de gran conveniencia para el comprador.

CAMISITAS N.º 45070 en nansuc fino, artículo de muy buen uso, lindo festoneado, a ......... $ 0.70

BATITA N.º 45071, también festoneada como la anterior pero confeccionada en riquísimo bombasí blanco, sesgado.... $ 0.85

## UNA BOMBACHITA

Que se VENDE en CANTIDADES COLOSALES

BOMBACHITA N.º 45072. Confeccionada en franela extra fuerte, festoneada, tiene ojales para el corpiño, botones y jaretas con cintas. Ocasión

$ 1.00

## Precio de Gran Ocasión

# Un Regalo

PRECIOSA COMBINACION

N.º 46260

En nansuc fino y de inmejorable resultado, de confección sumamente prolija, adornada con un lindo festoneado y profusamente bordada a mano en dibujos artísticos, perfectos y muy vistosos.

Precio de Gran Ocasión!

3.50

## Aquí está el Juego de Mesa

que por su incalculable duración todo el mundo debe comprar!!

JUEGO DE MESA VAINILLADO N.º 45111. Confeccionado en tejido mercerizado bien blanco y adamascado, dibujos artísticos de estilo precioso. El mantel de 180×200 ctms., y 6 servilletas grandes, todo vainillado. Ocasión muy excepcional ......... $ 17.50

JUEGO DE MESA VAINILLADO N.º 45112. Exactamente igual calidad, el mantel de 150×280 ctms. de largo y 12 servilletas también vainilladas, haciendo juego. Precio de liquidación ......... $ 27.50

## EL CORPIÑO MÁS BARATO

CORPIÑO N.º 45087. Corte elegante en todos los talles, confeccionado en madapolán extra fino, muy fuerte y guarnecido con lindas puntillas.

Ocasión 0.85

## BONITO DELANTAL CORTO

Un Gran Saldo

DELANTAL CORTO. N.º 46331. Confeccionado con fino percal francés y bengalina estampada (los restos de los géneros para batones). Modelo elegante, con bolsillos. Colorides firmes.

*UNA PICHINCHA!*

OCASIÓN: Cada uno a $ 0.75

## Gran Réclame

MADAPOLÁN Extra Fino ¡GRAN OCASIÓN!

FUNDAS PARA CAMITAS N.º 45183, de madapolán francés extra fuerte y adornadas con una linda vainilla.

Tamaño 28×40 $ 0.35 | Tamaño 28×45 $ 0.50

## Gran Ocasión

CAMISON N.º 45137. Confeccionado en baumante lavado de mucha duración. Es el modelo sencillo más elegante, al mismo tiempo que práctico y sólido. Lo adornan un lindo festoneado de ondas chicas y hositas vainillas. $ 4.90

## ¡GRAN RECLAME!

CAMISA N.º 45185. En madapolán muy buena calidad con puntillas finas, confección muy prolija.

OCASIÓN 1.50

CALZON N.º 45158. Haciendo juego y confeccionado con los mismos materiales, a... $ 1.50

## Un Gran Saldo

## LIQUIDACION DE PAÑUELOS PARA HOMBRE

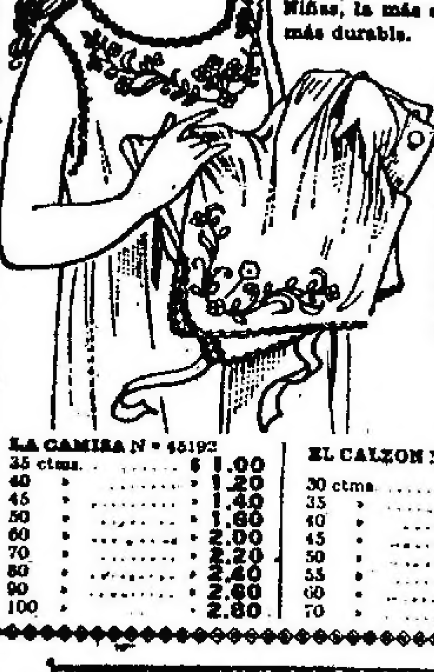
N.º 46008. En batista blanca fina, extra fuerte, vainillado. Tamaño: 41×41. Reclame! La docena $ 2.50

N.º 46464. En nansuc sólido, artículo mercerizado y de mucha aceptación. Tño 45×45 Ocasión! La docena $ 3.75

N.º 46333. En irlanda de algodón mercerizada, extra durable. Tamaño: 50×50. Un regalo! La docena $ 4.50

## La OFERTA más ventajosa!

La mejor ropa Blanca para Niñas, la más elegante y la más durable.



Confeccionada en sólido nansuc profusamente adornada con un lindo festoneado y preciosos dibujos bordados con relieve y calados.

| LA CAMISA N.º 45192 | |
|---|---|
| 35 ctms. | $ 1.00 |
| 40 | 1.20 |
| 45 | 1.40 |
| 50 | 1.60 |
| 60 | 2.00 |
| 70 | 2.20 |
| 80 | 2.40 |
| 90 | 2.60 |
| 100 | 2.80 |

| EL CALZON N.º 45193 | |
|---|---|
| 30 ctms. | $ 1.80 |
| 35 | 1.95 |
| 40 | 2.10 |
| 45 | 2.25 |
| 50 | 2.40 |
| 55 | 2.55 |
| 60 | 2.70 |
| 70 | 2.80 |

## Fajas

N.º 45046

Fajas de piqué, calidad muy fina, de mucha duración ancho 12 ctms. Ocasión.

De 1.50 de largo $ 1.20 | De 2 metros de largo $ 1.60

## LINDO MANTILLÓN Y SAQUITO

N.º 45057. En Muletón mercerizado, más suave que la seda. Lleva un precioso festoneado, grandes y finos botones de nácar.

ARTICULO RECOMENDADO 2.25

MANTILLON N.º 45055 ... 4.25

## PAÑOLETA FRANCESA

TEJIDO GRUESO Y DE PURA LANA

Pañoletas N.º 45035 Tejido precioso, de lana gruesa, tupida y suave, tamaño grande, 90×90 sin fleco, blancas, gris y todos los colores apropiados ......... $ 2.90

La misma tamaño 110×100 4.25 | La misma tamaño 130×130 5.90 | La misma tamaño 150×150 6.90

Pañoleta afelpada N.º 45036. — Muy gruesa. La mejor, colores variados.

Tamaño 140×140 7.90 | Tamaño 160×160 10.50 | Tamaño 180×180 12.90

## Una GRAN OCASION!

TRAJECITO JERSEY

EN TEJIDO TRICOT MERCERIZADO

De 1 hasta 5 años

TRAJECITO núm 46016, en punto de Jersey, con gorro, en colores lisos, artículo de incalculable duración. Muy recomendado

Precio sin precedentes!

| 2 años | 3 años | 5 años |
|---|---|---|
| 2.70 | 2.80 | 2.90 |

## PAÑALES

PAÑALES N.º 45047 En madapolán francés, extra fuerte, 80×90. ... $ 0.85

PAÑALES N.º 45048, como el anterior pero en madapolán muy durable $ 1.10

PAÑALES N.º 45049 Madapolán francés. Especial, de gran duración. $ 1.45

Mantillas N.º 45030 en bombasí asargado, lisa, muy fuerte, en calidad extra. $ 1.45

Mantillas ... $ 2.90

## Lindo Saquito de Bombasí

$ 3.75

SAQUITO N.º 43060 En bombasí piqué blanco, labrado, adornado con tiras bordadas y botones de nácar finos.

## Medias de seda

VARIAS CALIDADES FINAS

De negro firme y materiales de primera calidad

MEDIAS N.º 45172 de fibras de pura seda con la entrada y el talón de hilo. Tejido de calidad fina y durable. El colorido es de firmeza garantizada. Es una media inmejorable. Un artículo que recomendamos especialmente

1.35

UNA CALIDAD RECOMENDADA

MEDIAS DE SEDA N.º 45173. Negras con la seda muy alta y de calidad muy resistente. Talón y puntera de hilo mercerizado sólidos. (Con costura atrás).

SE TRATA DE UNA GRAN OCASIÓN 2.25

OTRA CALIDAD N.º 45174. De negro firme, talón y puntera reforzada. La seda es gruesa y resistente. El par $ 2.90

OTRA CALIDAD N. 45175, muy fina con costura atrás. La calidad y el brillo de la seda son insuperables. El par $ 3.90

## PAÑUELOS para señora

GRAN OCASIÓN — LINDO TAMAÑO

PAÑUELOS para señora, N.º 45150, de Batista blanca extra fina con dobladillo vainillado. La docena ... $ 1.95

## LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

BRAGO & FAZIO - BUENOS AIRES

Bmé. Mitre 1499 esq. Paraná

Tejidos a mano

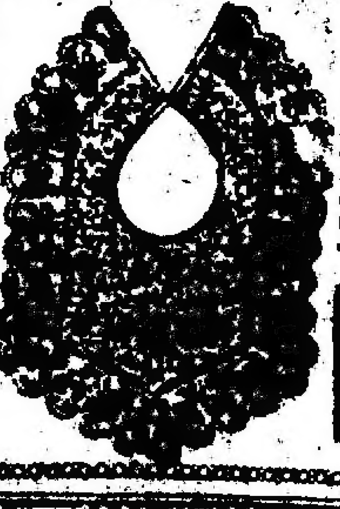
ESCARPINES N.º 45035 Elegantísimos. Tejidos a mano, botones formados de seda tejido doble de pura lana. $ 1.50

## Tejidos a Mano

ESCARPINES N.º 45056 blancos, rosa y celeste de lana finísima ... 0.70

## El BABERO más durable

BABERO N.º 45061 En género de piqué forrado de bombasí y adornado con festones de clarín, a



0.85